

3 Aruba

Geen importbeperkingen
Japanse producten



7 Nederland

Oprichter 'Oor' doet
na 40 jaar boekje open



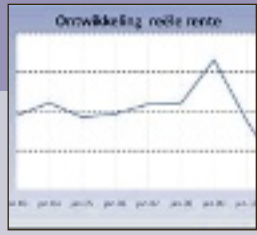
11 Wereld

Canada gaat meer
zeehonden doden



14 Financieel

Inflatie niet goed
voor spaargeld



Ahata:

Hotels investeren 70 miljoen dollar in 2011

ORANJESTAD — 70 miljoen dollar ofwel iets meer dan 130 miljoen florin, dat investeren diverse hotelketens in het opknappen van hotelkamers, casino's, restaurants en andere faciliteiten. Dat heeft de directeur van branche-organisatie Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), James Hepple, gezegd op de CATA-conferentie afgelopen week.

Bij deze conferentie waren de touroperators uit de Latijns-Amerikaanse en Caribische regio. Hepple zei dat met deze investeringen de Arubaanse hotel- en toerismesector dus aan het werk blijft om de 'kwaliteit van het Arubaanse toerismeproduct' te verbeteren. De hotelprojecten die hij opnoemde zijn deels al bekend, maar deels ook niet. Zo was wel al bekend dat het Radisson hotel aan een grote opknopbeurt van zijn hotelkamers was begonnen ter waarde van 30 miljoen dollar.

Nieuw is dat het Hyatt er dit jaar 5 miljoen tegen aan gooit om en de Renaissance-groep 4 miljoen dollar uitgeeft voor het opknappen van haar Marina hotel, de renovatie van het restaurant en van fitnessfaciliteiten op het Renaissance Island en de aanschaf van 82 gokmachines voor haar casino's. Met het geld wil Renaissance ook een podium bouwen bij winkelcentrum

Marketplace waarop dagelijks optredens moeten gaan plaatsvinden.

La Cabana Beach and Racquet Club gaat dit jaar ook weer een flink bedrag, 10 miljoen dollar, uitgeven om haar in 2008 begonnen renovatieproject af te ronden. Het gaat om het opknappen van 72 appartementen en de lobby. Drie jaar geleden begon het toeristenverblijf met zijn renovatieproject die al 35 miljoen dollar kostte en waarvoor 449 verblijven zijn opgeknapt. Ook de Marriott-keten blijft voortdurend investeren in verbetering van haar gastenverblijven. In oktober zal Marriott Surf Club 6 miljoen dollar uitgeven om de 144 kamers van de Compass Tower op te knappen. En het Marriott hotel zelf gaat 1,5 miljoen dollar uitgeven aan een nieuw zwembad voor volwassenen.

Het Divi-concern geeft dit jaar 4 miljoen dollar uit aan het afmaken van de renovatie van 132 suites in het

Divi Village and Golf Resort. Ook geeft het 6 miljoen dollar uit aan het opknappen van Alhambra Casino waarbij ook een winkelcentrum vrijrijt met nieuwe winkels en restaurants. Het Westin hotel gaat 2 miljoen dollar investeren in verbeteringen nadat het juist 1,5 miljoen dollar heeft uitgegeven aan het opknappen van zijn casino. Bucuti/Tara Beach Hotel spendeert dit jaar 2 miljoen dollar aan het opknappen van zijn 104 hotelkamers en het restaurant. Manchebo Beach Resort geeft eveneens 2 miljoen dollar uit om zijn 71 kamers te renoveren. The Mill Resort gaat ook zijn verblijven opknappen als ook het lobbygedeelte. Die kosten worden ingeschat op 1,5 miljoen dollar. Tot slot gaat Brickell Bay Beach Club 4 ton dollar uitgeven voor verbeteren, aldus Hepple. De Ahata-directeur meldt verder dat ook andere hotels zoals Talk of the Town onlangs grote opknopbeurten hebben ondergaan. Ook zegt hij dat er niet alleen in de hotelsector, maar ook de toerismesector wordt geïnvesteerd. Zo spendeert De Palm Tours dit jaar 1 miljoen dollar aan de aanschaf van nieuwe Land Rovers.

Arubaanse delegatie bij Inter-Insulaire Spelen op Curaçao



ORANJESTAD / WILLEMSTAD — Kinderen van de Arubaanse delegatie dragen de nationale vlag tijdens het defilé bij de opening van de Inter-Insulaire Spelen in het Sala Niels Liberia Stadion op Curaçao. Scholieren uit Aruba, Bonaire en Curaçao spelen de komende dagen tegen elkaar in een aantal sportdisciplines, waaronder zaalvoetbal. Nadat de volksliederen van de drie eilanden ten gehore werden gebracht, hield de Curaçaose sportminister René Rosalia een toespraak. Jacqueline Ponson-van Putten nam het woord namens de Arubaanse delegatie. Zij sprak haar dank uit aan de ouders die met hun kinderen uit Aruba waren meegevoelen om ze van morele steun te voorzien.

Lichten uit voor Earth Hour

SYDNEY — Het beroemde Opera House in het Australische Sydney was vandaag een van de eerste bekende gebouwen in de wereld waar het licht uitging voor Earth Hour. Naar verwachting doen honderden miljoenen mensen in een recordaantal van 134 landen vandaag een uur lang het licht uit voor deze milieuactie.

De knop gaat ook om van de lampen van de Eiffeltoren in Parijs, evenals bij 's werelds hoogste gebouw in Dubai. Andere bekende plaatsen die meedoen zijn Times Square in New York, het Vogelneststadion in Peking en het enorme Jezus-standbeeld in het Braziliaanse Rio de Janeiro. Nieuw op de lijst zijn onder andere Suriname, Gibraltar en Jamaica.

In Nederland vindt Earth Hour vanavond tussen half negen en half tien (plaatselijke tijd) plaats. Onder andere de Rotterdamse Erasmusbrug en het Vredespaleis in Den Haag staan in het donker.

De teller voor het aantal Nederlandse deelnemers stond gisteren op ongeveer 20.000. Dit jaar wordt tijdens Earth Hour een minuut stilte gehouden voor de slachtoffers van de natuurramp in Japan.

Curaçao

Ook op Curaçao wordt het initiatief, nu voor de tweede maal, overgenomen door de Stichting Sunchild Curaçao, die iedereen oproept om vanavond mee te doen. "De hele wereld doet het licht uit. Degenen die mee willen doen kunnen een



Bij het Opera House in Sydney gingen vandaag als eerste de lichten uit in het kader van Earth Hour.

bezoek aan de volgende website brengen: www.dushikorsou.net.

Als de 'countdown' bij nul komt doe ik het licht uit, 60 minuten, een uur voor 's werelds natuur!", aldus Marcus de Maaijer, de op-

richter van de stichting. Hij stelt dat alle informatie over deze actie op de website te vinden is.

"Ik wil daarom ook niet te veel verklappen en hoop dat de mensen naar de website surfen om zich aan te

melden om mee te doen. Het is een bewustwordingscampagne waar iedereen voor zichzelf een invulling aan kan geven", aldus De Maaijer. Deze actie wordt ook op Aruba en Bonaire gehouden.

Australië onderzoekt fraude met rampuitkering

SYDNEY — De Australische autoriteiten onderzoeken mogelijke gevallen van fraude met overheidsgeld dat bedoeld is voor de slachtoffers van onder meer de verwoestende overstromingen begin dit jaar in de deelstaat Queensland. Dat maakte de regering vandaag bekend. Australië heeft in totaal 776 miljoen dollar (565 miljoen euro) beschikbaar gesteld voor mensen, die getroffen zijn door een van de vele na-

tuurrampen die het land de afgelopen maanden hebben geteisterd. Volwassenen kunnen 1000 dollar krijgen, kinderen 400 dollar. Een kliklijn die is ingesteld om fraude te achterhalen, is al 4500 keer gebeld om onterechte claims ter waarde van circa 2 miljoen dollar te melden. De regering onderzoekt de meldingen. "Als mensen doelbewust hebben geprobeerd de gemeenschap op te lichten, nemen wij dat zeer serieus", aldus een mi-

nister. De oostelijke staten Queensland en New South Wales kampten begin dit jaar met verwoestende overstromingen als gevolg van overvloedige regenval. Queensland kreeg ook nog te maken met de cycloon Yasi, die grote schade aanrichtte. Het zuidwesten van Australië werd getroffen door grote bosbranden.

Zomertijd gaat in

DEN HAAG — De komende nacht gaat in Nederland de zomertijd in en gaat de klok een uur vooruit. De nacht in Nederland duurt een uurtje korter en het tijdsverschil met Curaçao is dan dus zes uur in plaats van vijf. Het verzetten van de klok dient om meer te profiteren van het natuurlijke daglicht en te kunnen bezuinigen op elektriciteit. In Nederland werd de zomertijd in 1977 ingevoerd. Andere Europese landen, zoals Duitsland, kennen de zomertijd al sinds de Eerste Wereldoorlog. Eind oktober gaat de klok in alle EU-landen weer een uur achteruit.

Canadese regering gevallen

OTTAWA — De Canadese minderheidsregering van premier Stephen Harper is gisteren gevallen. In het Lagerhuis werd een motie van wantrouwen tegen de regeringsleider, lid van de Conservatieve Partij, met 156 tegen 145 stemmen aangenomen. De stemming had plaats op initiatief van Michael Ignatieff, voorman van de Liberalen. De regering van Harper

wordt machtsmisbruik verweten. In mei gaan de Canadezen vermoedelijk naar de stembus. "Na vijf jaar een Conservatieve regering is het tijd om te zeggen: genoeg", aldus Ignatieff. De oppositie verwijt de regering-Harper onder meer dat ze geen openheid heeft gegeven over de overheidsuitgaven. De Conservatieven zijn sinds 2006 aan de macht in Canada.

Burgerdoden door NAVO-aanval Afghanistan

KABUL — NAVO-troepen hebben per ongeluk weer een aantal burgers gedood in de provincie Helmand in het zuiden van Afghanistan. Dat heeft de troepenmacht ISAF vandaag bekendgemaakt, zonder het aantal slachtoffers te noemen. Een Afghaanse functionaris zei later dat zeven burgers

om het leven zijn gekomen, onder wie drie kinderen. IS-AF-militairen gaven opdracht tot een luchtaanval op twee voertuigen, waarvan zij vermoedden dat ze Taliban-strijders vervoerden. Het bleek echter om burgers te gaan. De NAVO-troepenmacht onderzoekt het incident, dat zich gisteren voerde in het

district Naw Zad. Ongelukken waarbij burgers omkomen zijn een bron van frictie tussen westerse troepen en de Afghaanse regering. President Hamid Karzai sprak onlangs nog de Amerikaanse bevelhebber generaal David Petraeus bestraffend toe toen die een kabinetsvergadering bijwoonde.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

The plaza

Zaterdag 2 April TSUNAMI
Live on stage, 9.00pm. Buiten-bar met Balashi Special!!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Het Lekkerste Biertje
All twintig Jaar lang

ZONDAG: Kids 'Noon
(3 pm - 5 pm)

Gratis Dino Jump - Kleurplaten
Kinderfilm - Kindermenu met kado

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

CILO citylounge ARUBA

Sunday March 27: HAWAIIAN NIGHT
6pm - midnight

FRESH coconut cocktails
Live steelpan music
Hawaiian food specials

CILO City Lounge
Renaissance Market Place
Oranjestad
T: 588 7996
www.cilo-aruba.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septic-tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

curacao north sea jazz festival
2nd EDITION
2 & 3 SEPTEMBER 2011

Special 2 night packages NOW
Available @ Maduro Travel Aruba

Including
AIR, 2 Nights FESTIVAL TICKETS
and 2 NIGHT HOTEL STAY

starting from
Afl. 1032.00
Based on Triple Occupancy

maduro travel
cruise experts

Call Us for your Reservations
5282300 5870625 5842002 5225422

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till Mar 30

SP = subtítulos en Español

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GOOISCHE VROUWEN daily: 4.45 - 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG-13	CEDAR RAPIDS daily: 5.45 - 7.45 - 9.45 matinee: 1.45 - 3.45 late show: 11.45 R
THE FIGHTER daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 2.00 late show: 12.00 R	RED RIDING HOOD daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 11.30 late show: 11.30 SP PG-13
HALL PASS daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 11.45 R	BEASTLY daily: 4.45 - 6.00 - 9.15 matinee: 12.30 - 2.30 late show: 11.30 PG-13
UNKNOWN daily: 4.15 - 6.45 - 9.15 matinee: 1.45 late show: 11.45 PG	THE ADJUSTMENT BUREAU daily: 4.45 - 7.00 - 9.15 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 11.30 PG-13
PAUL daily: 4.30 - 6.45 - 9.00 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.15 R	PAUL daily: 5.00 - 7.15 - 9.45 matinee: 12.30 - 2.45 late show: 12.00 R
MARS NEEDS MOMS 3D daily: 12.15 - 2.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 12.00 PG-13	MARS NEEDS MOMS 3D daily: 12.00 - 2.00 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 12.00 PG-13
RANGO daily: 5.00 - 7.15 - 9.45 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 12.00 PG	RANGO daily: 12.00 - 2.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 12.00 PG
BATTLE LOS ANGELES daily: 4.30 - 7.00 - 9.30 matinee: 12.00 late show: 12.00 SP PG-13	

SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

Te huur:

Typisch Arubaans huis te Sero Pela Noord.

2 slaapkamers, woonkamer, keuken en 1 badkamer.

Omheind. Prijs Afl. 800,- per maand exclusief.

Tel.: 744-1127

Een straatje zonder eind.

Een eindeloos proces, iets wat nooit ophoudt.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE HUUR in : Alto Vista

Nieuwe semi-gem. woning op prachtige locatie met uitzicht te huur. Voorzien van woonk., open keuken, 3 slaapk.+airco en 2 badk. Ruime porch en pergola. Volledig omheinde en aangel. tuin.

Afl 2.700,- p/m beschikbaar per 15 april

www.renthousearuba.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors

Clown Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Te huur

Casita met 1 slaapkamer en gezamenlijk zwembad (3 Casita's totaal)

Lokatie; grenzend aan de Donkey Sanctuary in Sta Cruz. Rustige en natuurrijke omgeving.

Casita's zijn volledig gemeubileerd; king-size bed, flat screen tv, ceiling fans, split unit airco

US\$1250 per maand 1-persoons gebruik, US\$ 1500 per maand 2-persoons gebruik

Contact: info@cunucuarubiano.com. Tel. 739.3339.

ERNST & YOUNG
Quality In Everything We Do

Ernst & Young, a global, market leading, professional services firm, is seeking to fill a position for an Administrative Assistant for one of our clients in the aviation related business in Aruba.

The Administrative/Finance Assistant will be responsible for processing all financial transactions (invoices, cash and bank) with the help of a bookkeeping system and for overseeing financial reporting. You will report directly to the regional Finance Manager and the local Managing Director and keep them pro-actively informed on the status of the bookkeeping, treasury of the company (cash needs and availabilities) and financial results.

Candidates for the **Administrative/Finance Assistant** position should have:

- An MBO degree in Accounting or equivalent;
- In the process of acquiring a higher degree in controlling is a plus;
- Experience with bookkeeping;
- Experience working with QuickBooks is a plus;
- Good communication skills in English, Spanish and Papiamentu;
- Excellent computer skills especially with Word and Excel;
- Hands on attitude

The main responsibilities are:

- Ensure proper administration of source documents;
- Responsible for the administration of daily sales;
- Responsible for the bookkeeping in QuickBooks;
- Responsible for reviewing the financial reporting;
- Responsible for managing treasury activities (cash requirements and availabilities);
- Handling phone, e-mails and fax.

Our client is offering an interesting opportunity in a multinational company with a competitive salary and other remunerations. You will be working in a pleasant environment that is conducive to promote work/life balance.

For immediate consideration, please forward your resume before March 30, 2011 to: Valery.de-Cuba@an.ey.com

Or send to:
Ms. Valery de Cuba
Human Resource Services Adviser
Vondellaan 4, Oranjestad, ARUBA
Tel: 521-4443
Fax: 582-6548

All applications will be treated in the strictest confidence.

20 years MANAGING RISK

ATLAS INSURANCE 20 YEARS MANAGING RISK

In the past 20 years Atlas has blossomed into an expert in international risk management. We owe this mainly to all our valued employees and our clients and relations in the Dutch Antilles who've put their trust in us. Thank you!

So much has changed in these two decades. In today's hectic world the natural and business environments are in constant flux. Never before has pro active and sound risk management been this vital. Atlas has the expertise to aid you in making solid business decisions whilst helping you minimize or avoid potential impact of risk. In trying times it's the fearful who build walls while the confident tear them down. We've literally torn down some walls to renovate our main office in Curaçao.

Our corporate identity has been updated to better reflect the innovative spirit of Atlas. Our service goes beyond merely transacting insurance; it's all about proper management of risk.

Many things may change but one thing remains the same: at Atlas we take away the risk, so you can do anything!

"Take away the risk, and you can do anything!"

INTERNATIONAL INSURANCE BROKERS

Aruba | L.G. Smith Boulevard 162 | Tel + 297 583 8160 | info@atlas-insurance.com
Curaçao | Fokkerweg 6 | Tel + 5999 465 7766 | info@atlas-insurance.com | www.atlas-insurance.com

ATLAS
MANAGING RISK

‘Sushi veilig om te eten’

Geen importbeperkingen Japanse producten

ORANJESTAD — De Arubaanse overheid heeft vooralsnog geen importbeperkende maatregelen genomen vanwege de problemen met de Japanse kerncentrale Fukushima. Het eten van sushi kan dan ook zonder problemen, zo stellen de eigenaar van een sushi-restaurant Tatami aan de L.G. Smith Boulevard. “Onze meeste vissoorten komen gewoon uit Arubaanse wateren, zeker de tonijn, wahoo en andere witvis. De zalm komt uit Noorwegen en de makreel uit China.” Maar de wakame (zeewier waar onder andere salade van wordt gemaakt, red.) komt wel uit Japan, erkent de restauranthouder. “Maar niet rechtstreeks, we importeren dit via True World Foods, een Amerikaanse groothandel in vis en andere zeeproducten. Dat gaat tot op heden zonder problemen.” De groene bladeren, *nori*, waarvan de sushirollen worden gemaakt, bestelt ze bij groothandel Frasa. Bij deze groothandel is men niet bekend met enige restricties voor producten uit Japan. Jennifer Lopez, die de verkoop van producten aan restaurants onder haar hoede heeft, stelt dat er nog geen sprake van beperkingen is. “Voor zover ik weet, kunnen we ook gewoon leveren aan de supermarkten.” Mochten er van overheidswege wel beperkingen of strengere regels worden opgelegd, dan kan dat volgens Lopez heel snel worden opgepakt. “De consument hoeft zich daarvoor geen zorgen te maken.” Bij supermarkt Ling & Sons

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

“De vis die in ons restaurant wordt bereid, is niet afkomstig uit Japan”, aldus eigenaar Marijn Contreras-Fiolet van sushi-restaurant Tatami aan de L.G. Smith Boulevard. “Onze meeste vissoorten komen gewoon uit Arubaanse wateren, zeker de tonijn, wahoo en andere witvis. De zalm komt uit Noorwegen en de makreel uit China.” Maar de wakame (zeewier waar onder andere salade van wordt gemaakt, red.) komt wel uit Japan, erkent de restauranthouder. “Maar niet rechtstreeks, we importeren dit via True World Foods, een Amerikaanse groothandel in vis en andere zeeproducten. Dat gaat tot op heden zonder problemen.” De groene bladeren, *nori*, waarvan de sushirollen worden gemaakt, bestelt ze bij groothandel Frasa. Bij deze groothandel is men niet bekend met enige restricties voor producten uit Japan. Jennifer Lopez, die de verkoop van producten aan restaurants onder haar hoede heeft, stelt dat er nog geen sprake van beperkingen is. “Voor zover ik weet, kunnen we ook gewoon leveren aan de supermarkten.” Mochten er van overheidswege wel beperkingen of strengere regels worden opgelegd, dan kan dat volgens Lopez heel snel worden opgepakt. “De consument hoeft zich daarvoor geen zorgen te maken.” Bij supermarkt Ling & Sons



Foto: Mirte de Rozario

Een sushi-chef is bezig met het maken van een rol.

verkopten ze vis die niet uit Arubaanse wateren afkomstig is. “Onze vis wordt ingekocht in de Verenigde Staten”, aldus assistent-manager Junior Webb. Volgens hem is de huidige voorraad van het bedrijf ingeslagen voordat de aardbeving en tsunami Japan troffen. “Klanten hoeven zich dus geen zorgen te maken als ze bij ons vis kopen.” Hij stelt dat het bedrijf nog niet door de Arubaanse overheid is benaderd vanwege eventuele maatregelen tegen stralingsgevaar of radio-actieve straling bij producten afkomstig uit Japan. Webb volgt de berichtgeving hierover op de voet. Op de vraag of hij importbeperkende maatregelen als gevolg van radioactiviteit verwacht, heeft hij tot zijn eigen verrassing geen antwoord. “Dat is een goede vraag voor ons om aan de overheid voor te leggen.”

Geen extra controle
De Arubaanse douane controleert op dit moment niet extra op goederen die uit Japan komen. Woordvoerder

Patricia Flanders laat weten dat er ‘geen beperkingen’ zijn opgelegd, behalve dan de beperkingen of aanvullen van de regels die al van kracht waren. Zo gelden er strengere regels voor de import van kip uit China en moeten importeurs bij (standaard)

beperkingen met extra vergunningen komen. “Maar we hebben van de overheid nog geen bericht gekregen over strengere controles voor producten die afkomstig zijn uit Japan en we hebben dus ook geen extra maatregelen getroffen”, aldus Flanders.

Aangescherpte importregels Europese Unie

Nederlandse media maakten donderdagavond bekend dat de Europese Unie de regels rond de import van voedsel uit Japan wel heeft verscherpt, vanwege de problemen met de Japanse kerncentrale Fukushima. Producten die vanuit Japan worden geëxporteerd naar de lidstaten van de Europese Unie, worden onderworpen aan een controle voordat ze het land verlaten en er volgt ook een steekproefsgewijze controle in Europa zelf. Volgens de

Europese Commissie is deze maatregel genomen om eventuele problemen met radioactief besmette producten te voorkomen. De Telegraaf meldde gisteren dat onder andere de Verenigde Staten, Australië, Taiwan en China zijn gestopt met de import van onder andere melk, groente en fruit dat afkomstig is uit de regio rond de bewuste kerncentrale. Verder worden producten die uit Japan afkomstig zijn, extra gecontroleerd op radioactiviteit.

Politie bestudeert behandeling diplomaten

ORANJESTAD — De korpsleiding weet nog niet of het onderwerp ‘behandeling van diplomaten’ in het basisgedeelte van de politieopleiding moet worden opgenomen of in de vervolgopleiding. Dat heeft Guillfred Besaril, voorzitter van de politievakbond, aan *Amigoe* laten weten.

De leiding van Korps Politie Aruba vergadert hierover volgende week vrijdag en zal het opleidingsonderdeel dan verder uitwerken en bepalen in welk gedeelte van de opleiding het komt. Het besluit om de omgang van diplomaten toe te voegen aan het officiële opleidingscurriculum, was al eerder genomen. Aanleiding was een confrontatie met de consul van de Domi-

nicaanse Republiek, op vrijdag 25 februari, waarin haar familie werd beschuldigd van diefstal.

De politieopleiding bestaat uit een basisgedeelte en een vervolgopleiding. Na het behalen van de basisopleiding mag de persoon als medewerker basispolitiezorg werken. Daarna is het mogelijk om een vervolgopleiding te

volgen tot brigadier of hoofdagent. Op dit moment wordt de omgang met diplomaten personen niet behandeld binnen de opleiding. Het onderwerp komt aan de orde wanneer de pas afgestudeerde agenten in de praktijk aan de slag gaan en gaan werken met de korpsorder - het handboek met regels binnen het korps - geeft Jacinto Curiel van de politieopleiding aan. “De regels over de omgang me diplomaten staan niet in de wet vermeld, maar komen uit het Verdrag van Wenen. Daarom is dit geen apart onderdeel binnen de opleiding”, aldus Curiel.

Aanhoudingen in verband met drugs

ORANJESTAD — De politie heeft vorige week zaterdag drie personen aangehouden in verband met het verkopen van drugs. Ook zijn er verschillende spullen in beslag genomen. Dat gebeurde na invallen aan de Lagoweg en Flamboyanstraat vanwege het project Drugs Delivery Service. Dat heeft de politie gisteren bekendgemaakt.

Tijdens de inval aan de Lagoweg zijn twee verdachten aangehouden. Een vrouw, O.A. (47 jaar) uit de Dominicaanse Republiek en A.G. (68 jaar) uit Aruba. Tevens zijn cocaïne, mobiele telefoons, een grote hoeveelheid muntgeld, een aantal bankbiljet-

ten van verschillende valuta en een grijze pick-up in beslag genomen. De inval aan de Flamboyanstraat leidde tot de aanhouding van een tweede vrouw, A.Z., uit de Dominicaanse Republiek (46 jaar). Hierbij werd ook cocaïne in be-

slag genomen en folie, geld en verschillende mobiele telefoons.

Tijdens de actie werden ook twee mannen aangehouden, maar zij moesten wegens gebrek aan bewijs echter weer op vrije voeten worden gesteld. De eerste drie aangehouden personen blijven wel in voorarrest. Volgens politiewoordvoerder John Larmoonie heeft verdachte A.Z. inmiddels bekend. De politie gaat intussen door met het onderzoek.

Reorganisatie Codemsa

ORANJESTAD — Codemsa is begin dit jaar begonnen aan een grote reorganisatie. De bouwmarkt gaat alleen bouwmaterialen verkopen en geen gereedschap meer, aldus Joann Thiel van het management van Codemsa.

De reden hiervan is de economische crisis en de stagnatie in de bouwwereld, verklaart Thiel. “Drie jaar geleden had-

den we veel grote projecten zoals Paseo Herencia en Marriott Hotel. Nu zijn er bijna geen projecten meer”. Dat er weinig buitenlandse investeerders zijn speelt volgens Thiel ook een rol. Op dit moment is Codemsa bezig met ‘herfinanciering om kleiner te worden’, maar alle 36 medewerkers hoeven niet bang te zijn voor hun baan want er zullen geen ontslagen vallen geeft Thiel aan. De bouwmarkt is begin

dit jaar begonnen met de reorganisatie en heeft destijds ook het personeel hierover ingelicht. Van de werkvloer kreeg deze krant echter te horen dat er nog veel onduidelijkheid over de toekomst van het bedrijf bestaat en dat op termijn de bouwmarkt zelf zou gaan sluiten. “Ik weet niet waarom mensen roepen dat we dichtgaan. Ze houden hier van praten”, aldus Thiel, die de sluiting dus ontkent.

Medewerker Censo aangehouden

ORANJESTAD — Een medewerker van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) is

aangehouden nadat uit onderzoek is gebleken dat er fraude is gepleegd. Dit hebben het Openbaar Ministerie (OM) en Censo bekendgemaakt. Begin april 2009 werden onregelmatigheden geconstateerd bij de aanvraag van een paspoort. De directie van Censo besloot daarop een onderzoek in te

stellen en bij het OM aangifte te doen. Door het onderzoek zijn meerdere soortgelijke frauduleuze handelingen het licht gekomen. Het OM besloot daarop tot aanhouding van een medewerker. Die aanhouding vond woensdag plaats. “In belang van het onderzoek kunnen we vooralsnog geen verdere mededelingen doen over deze aanhouding”, meldt het OM in een persbericht. Om herhaling van dergelijke handelingen uit te sluiten heeft de leiding van het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister in nauwe samenwerking met het Kabinet van de Gouverneur passende maatregelen genomen in de vorm van een functiescheiding. Ook is een betere interne controle ingevoerd.

ORANJESTAD — De nieuwe containerkraan in de haven van Oranjestad werd gisteren officieel in gebruik genomen met een feestelijke receptie, waarbij onder meer minister Mike de Meza (AVP) aanwezig was. De kraan, die eigendom is van havenautoriteit APA en in februari aankwam, heeft overigens al schepen gelost.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Gisteren werd namelijk duidelijk dat de oude hijskraan weer eens gerepareerd moest worden en buiten gebruik was. De nieuwe mobiele containerkraan kon direct het werk overnemen en maakte dus direct de belofte waar waarvoor de kraan is bedoeld. APA ging over tot de aankoop na toenemende onvrede bij het bedrijfsleven en ook onder het stuwadoorspersoneel die er zelfs de straat voor opgingen, over het voortdurend uitvallen van de oude havenkraan. Nu is er dus een ‘back up’ en de mobiele kraan kan straks gemakkelijk mee naar Bcadera waar de containerhaven naar toe gaat verhuizen.

Videogame
Volgens APA-directeur Alfonso Boekhoudt kon gisteren bij het uitvallen van de oude kraan de nieuwe direct worden ingezet omdat er snel was begonnen met het trainen van personeel. Het gaat om werknemers van stuwadoorsbedrijf Astec. Directeur Mike de l’Isle, die gisteren ook de receptie bijwoonde, bevestigt dat. “We zitten nog in de trainingsfase. De nieuwe kraan is een compleet ander concept vergeleken met de oude. Maar tegelijkertijd zien we dat onze jongens, die normaal met scheepskransen werken, het sneller leren om ermee aan de slag te gaan.” Het grote verschil met de

oude is dat deze op rails staat en van voor naar achter gaat, legt De l’Isle uit. “De mobiele kraan kan alle kanten op en draaicirkels maken. Dus dat is fundamenteel anders en ook om het te besturen. Dus bij werknemers die er al meer gevoel mee hebben, gaat het wat sneller om er mee om te kunnen gaan.” De directeur vertelt verder dat het leerproces ook sneller gaat omdat het merendeel van de werknemers nog vrij jong is; 70 procent is 35 jaar en jonger. “De technologie van de nieuwe kraan lijkt op een soort videogame, het wordt ook geopered met joysticks. Die jongens hebben er al gevoel voor, want ze spelen zelf videogames. Dus dat is mooi meegenomen.”

Harde wind
Astec traint vijftien werknemers die in ploegen van drie man de kraan opereren. Op die manier zegt het bedrijf de dienstverlening te kunnen blijven bieden als er iemand op vakantie gaat, ziek is of anderszinds niet beschikbaar. Een andere factor bij de nieuwe containerkraan is de wind. Het receptiepubliek kon gisteren goed het verschil aanschouwen tussen de oude en nieuwe kraan. Bovendien was iedereen getuige van een ‘live’ leeghalen van een containerschip met de mobiele kraan. Op het eerste gezicht lijkt deze echter veel minder stabiel dan de robuuste oude kraan. l’Isle:



Foto: Sharina Henriquez

Tijdens de feestelijke receptie kon het publiek met eigen ogen de nieuwe havenkraan in werking zien tijdens het lossen van dit containerschip.

“Het valt de meeste mensen inderdaad op dat de nieuwe kraan minder stabiel lijkt. Maar tegenwoordig is de technologie dusdanig dat het stabiliseren en balanceren voor windcondities computergestuurd kan plaatsvinden. Dat wil niet zeggen dat het allemaal automatisch gaat, we kunnen het zelf ook instellen, maar er is een andere mogelijkheid.”

Ook APA-directeur Boekhoudt zegt dat bij het inkopen van de kraan rekening is gehouden met de wind

op Aruba. “Het is bekend van een mobiele kraan dat deze meer gevoelig is voor de wind, omdat de kabels dichterbij liggen. Vooral bij lichte containers en een harde wind kan er meer speling zijn.” Hij legt echter uit dat aan de onderkant van de kabels *spreaders* zijn die een geavanceerde technologie bevatten. “Als deze merken dat de container door de wind gaat draaien, dan wordt dit bijgesteld. De kraan kan dus ook goed operen als het hard waait, zoals bijvoorbeeld nu tij-

dens Cuarisma (vastentijd na carnaval, red.).” Volgens Boekhoudt is het daarom goed dat de fabrikant van de kraan en de instructeur er nu zijn om mee te maken hoe hard het op Aruba kan waaien, zodat ze ook het personeel er beter op kunnen. Met hoeveel windkracht de nieuwe kraan nog te opereren blijft, weet de directeur niet uit zijn hoofd. “De kraan wordt gebruikt totdat de wind zo hard is dat je normaal gesproken toch al de haven zou sluiten.”

**VAKANTIE NA
ARUBA**

APARTMENT NA
SCHOTLANDSTRAAT
\$ 70,= P/DAG. \$ 420,=
P/WEEK
TEL. 297-5944945 /
297-5889907
WWW.ESOLOARUBA.COM

FUNDACION PA PERSONANAN CU UN DEFICIENCIA INTELECTUAL ARUBA

tin mester pa un vacatura na Scol Dunuman pa aña escolar 2011-2012

UN DOCENTE M/F

Scol Dunuman ta un scol cu ta duna enseñansa special na muchanan cu hopi problema pa siña (Z.M.L.K.).

E exigencianan ta :

- Diploma volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12 of volledig bevoegd onderwijzer cu S.O. vakstudie of L.O. handenarbeid.
- Mester por domina Papiamentu bon.
- Dispuesto pa traha den team.
- Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol.
- Esnan cu experiencia den enseñansa especial y conocimiento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
- Un test psicologico por ta parti di e procedura di solicitud.

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dunuman na telefon 522-7856.
Pa solicita manda Bo carta y curriculum vitae pa Director General, Piedra Plat, 86-A.

Overleden

Josephine A.C. Statia – Trott 22-03-2011
Anastacia M. Godet 22-03-2011
Lucia Albertus 23-03-2011
Marcia C. de Graf –Samuels 23-03-2011
Max T.F. Lopez 24-03-2011
John Arrindell 24-03-2011
Jose Henriquez 24-03-2011
Sr.Hugo L. Dammers 24-03-2011

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zondagmiddag 27 maart om 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt, zonder significante neerslag.
Verwachte maximumtemperatuur: 30°C;
minimumtemperatuur: 24°C.
Zonsondergang: 18.46 uur; **zonopgang:** 06.35 uur.
Wind: Matig tot vrij krachtig uit een oostelijke richting; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag, mogelijk krachtig in uitschieters; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: In de komende 24 uur zal ons weer overwegend droog blijven.
Zeecondities: De zee zal matig zijn met verwachte golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: Overwegend half bewolkt.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
				mm	
Aruba	zwaar bewolkt	31	26	0.0	
Bonaire	zwaar bewolkt	31	26	0.0	
Curaçao	zwaar bewolkt	29	25	0.0	
St. Eustatius	licht bewolkt	29	25	0.0	
St. Maarten	zwaar bewolkt	29	25	0.0	
Amsterdam	zwaar na regen	15	03	0.3	
Atlanta	geheel bewolkt	20	12	0.0	
Bogotá	zwaar bewolkt	19	12	0.8	
Havana	onbewolkt	28	19	0.0	
Kingston	licht bewolkt	29	23	--,-	
Miami	nevel	31	18	0.0	
New York	onbewolkt	05	-03	0.0	
Paramaribo	nevel	33	23	sporen	
Port-of-Spain	licht bewolkt	32	24	0.0	
San Juan	half bewolkt	29	23	0.3	
Sto. Domingo	licht bewolkt	30	24	0.0	
Valencia	geheel bewolkt	33	24	0.0	

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383



Stork Wescar Aruba N.V is a subsidiary of **Stork N.V.**, and is a leading Industrial construction & maintenance company that services the “Oil & Gas Industry”. We currently have an opening for an **OFFICE ENGINEER/JOB PREPARER** to join our company.

Next to a wide range of development opportunities **Stork Wescar Aruba NV** offers a competitive salary with a good secondary package.

The **OFFICE ENGINEER/JOB PREPARER** is responsible for:

- To coordinate, define and prepare all activities related to the execution of services and products provided by the operating company,
- Develop work packages,
- Material definition and preparation of MTO,
- Estimates and preparation of quotations,
- Develop plans and schedules,
- Identification of priorities and milestones,
- Prepare and provide information for management reports,
- Provide constructive input related to the work packages for proposals prior to submittal,
- Ability to analyze the work during all phases of the execution and develop alternative methods,
- Increase profit,
- Ensure effective safety and quality systems

Requirements:

- High school/Bachelor education
- Experience in the COG Industry or related field
- Skills to work with technical information like isometrics and plant drawings and ability to identify priorities
- Previous experience working as an office engineer/job preparer or equivalent
- Thorough knowledge of all aspects of construction
- Proven experience to perform under hectic circumstances
- Fluent in Dutch and English with working knowledge of Spanish and Papiamentu is desirable.
- Applicants must be locals and/or candidates with permanent work and residential permit.

If you recognize yourself in the above-mentioned profile and are looking for an interesting job, please submit your application to Stork Wescar Aruba NV office at Cura Cabal 137A between the hours of 7:30 am – 12 noon and 1:00 pm – 4:30 pm. And/or to E-mail wescar@setarnet.aw.



Fishes and More

Is per direct op zoek naar een Full Time Waiter / Waitresses

Om ons team te versterken
Bel als je intresse hebt naar
Vraag naar Alexander
5863 659
na 15.uur,

INGEZONDEN

Het hedendaagse taalgebruik

IN 1997 publiceerde de bekende auteur Alessandro Pronzato een boek met de titel 'Alla ricerca delle virtù perdute' ('Op zoek naar de verloren deugd' – uitgever Gribaudi). Zijn stelling is helder: als we humaner willen leven in een samenleving waarin individualisme en doelmatigheid als hoogste goed gelden en jacht op gemakkelijke successen overheerst, zullen we onze attitudes zoals geduld, respect, discretie, vriendelijkheid, eerlijkheid, plichtsbesef enzovoort moeten verbeteren. Pronzato klaagt onder andere de 'ontheiliging van taal' in onze tijd aan. Respectvol en met kiesheid spreken is uit de mode geraakt. Decadente en van slechte smaak getuigende uitspraken zijn schering en inslag. Hierin zijn drie betreurenswaardige aspecten aan te wijzen: verbaal geweld, laster en vulgariteit.

Het hedendaagse taalgebruik weerspiegelt vaak de agressie, die in harten van mensen leeft. Zij spreken een harde meedogenloze taal: beledigende en kwetsende woorden, gesproken met geen ander doel dan te vernederen, minachten, in diskrediet te brengen en te vernietigen. Waarom is dit beledigende en kwetsende taalgebruik zo algemeen verspreid geraakt? Soms komt het voort uit agressie, afwij-

zing of verlangen naar wraak. Op andere momenten uit antipathie of jaloezie en soms ook uit onbezonnenheid of onwetendheid. Een ander kenmerk van het hedendaagse taalgebruik is de laster: gesprekken vol met onrechtvaardige uitspraken, die veroordelen en verdenkingen zaaien, uitspraken zonder liefde, zonder respect, die relaties vergiftigen en beschadigen, woorden geboren uit irritatie of pure slechtheid, woorden die niet aanmoedigen noch opbouwen. Een ander symptoom is de schrijnende vulgariteit, het obscene, zelfs beschamende taalgebruik. Er zijn mensen die geen gesprek kunnen voeren zonder heiligschennis of zonder gebruik te maken van vulgaire, onbeschofte en onfatsoenlijke uitdrukkingen en woorden. Vriendelijk, stichtelijk en beleefd woordgebruik is uit de mode. Slechte smaak en sociaal-morele transgressie spreken meer aan. De waarschuwing van Jezus in zijn verzoek aan zijn volgelingen om hun broeder geen 'imbeciel' of 'afvallige' te noemen, is nog steeds actueel. Iemand met een edelmoedig hart en een waardige houding spreekt anders, spreekt respectvoller en vreedzamer.

RUTZEN LUCAS
Curaçao

Peter de Zeerover

KLEINZIELIG DIE opwindend over die naam langs de Schottegatweg (straks de Gerit Schotteweg?). Rosalia was zo aardig vooraf de stemming te peilen onder die kinderen van gemiddeld nog geen veertien jaar, die gemiddeld nog geen drie jaar op die banken zitten. De minister had een naam ook direct op een bordje op de voordeur kunnen spijkeren.

Niets ondemocratisch aan. Iedereen met wat boerenverstand voelt dat Paula (achternaam) meer aanspreekt dan

die zeerover. Maar waarom wordt Radulphus niet vervangen? Omdat missie en wat daar omheen hangt nog heilig is. Over tien jaar is dat over en verdwijnt ook hij samen met al die andere missionarissen, over twintig jaar het koningshuis en over veertig jaar Isla. Het Curaçaosch Museum heeft op den duur een prachtige blanke-beeldentuin om het gebouw.

CARLOS WEEBER,
oud-Radulphenaar
Curaçao

De haai van Daaibooibaai

IN HET late blauw van Daaibooibaai glijdt een glibberige haai. dreigend Een plots zwiepende zwaai

een bizar gekraai bloedomrande tanden.

JANCHI BEAUJON
USA

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
zaterdag 26 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijlzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA



Amsterdam Manor Beach Resort is looking for

A First Cook

QUALIFICATIONS

1. Fluency in English, Papiamentu and Spanish both verbally and written.
2. Prior experience in the hospitality sector
3. Ability to:
 - Prepare international meals.
 - Work with following HACCP rules and regulations.
 - Work cohesively with co-workers as part of a team.
 - Teach and assist trainees with their logbook.
 - Work with minimal supervision.
 - Must be well mannered, courteous, service and customer-minded.
 - Must look at your responsibilities of service as a profession and not as a job.
 - Must be able to hold up well under pressure without losing composure and friendly attitude.

REPORTS TO: Restaurant Supervisor

WORK ENVIRONMENT: Kitchen

ESSENTIAL JOB FUNCTIONS

- Preparing a mise en place, keeping it fresh and hygienic.
- Delegate co-workers in their work as in creativity and efficiency.
- Participate with implementation of HACCP standards.
- Keep equipment clean and maintain in good condition.
- Be flexible in changing shifts and schedule.
- All employees of AMBR must adhere to the Green Globe standards complying with the four (4) R's, protecting the environment – Reduce, Recycle, Reuse and Refuse.

KNOWLEDGE/SKILLS/ABILITIES:

- Must be creative, flexible, and able to work under pressure and look at your responsibilities as a profession.
- Must be familiar with HACCP program.

To fill above positions we prefer : Dutch nationality or person(s) with permit.
Please bring along Copies of Diploma(s), Certificate(s), recent Picture and Copy of I.D.
Last date to Apply: April 1st, 2011

Please apply at the Front Desk of the "Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: foodandbeverage@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com



Mourik is een oer-Hollands familiebedrijf met 80 jaar ervaring. Mourik is tegelijkertijd een internationaal concern met een omzet van 400 miljoen euro in de sectoren infrastructuur, (petro)chemie, bouw, energie en milieu. Bij Mourik zijn we sterk in ontwikkeling en dat geldt net zo goed voor jouw carrière.

Onze werkmaatschappij Mourik International heeft haar hoofdvestiging in Botlek-Rotterdam en opereert met name in Europa, Midden-Oosten en Midden- en Noord-Amerika, met wereldwijd eigen vestigingen. Ons werkteerrein is de petrochemie. Opererend vanuit een nichemarkt (catalyst handling) hebben wij ons ontwikkeld tot de specialist voor alle reactorgerelateerde werkzaamheden. Onze missie is 's werelds meest dynamische catalyst-handler te zijn, voor onze klanten duurzame oplossingen te creëren die bijdragen aan een veiligere, betere en schonere productie.

Mourik Caribbean N.V. is onderdeel van de Mourik International met meer dan 2000 personeelsleden wereldwijd. Mourik Caribbean N.V. is een no-nonsense organisatie met een prettig arbeidsklimaat. Voor Mourik Caribbean N.V. hebben wij de volgende vacature:

Chef Werkplaats

Je werkzaamheden

- Verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken in de werkplaats.
- Leidinggeven aan monteurs en bankwerkers werkzaam bij de garage.
- Coördineren en plannen van de werkzaamheden
- Ervoor zorg dragen dat, op aangeven van gebruikers, onderhoud, reparatie en keuringen van bemand en onbemand materieel uitgevoerd en/of wordt uitbesteed.
- Zorgdragen voor tijdige keuringen/certificeringen (via D.T.I.) van materieel.
- Verantwoordelijk voor de afhandeling van van schades.
- Beheer en de zorgdragen voor de voorraad van het magazijn.
- In overleg met management materieel inplannen voor periodiek en preventief onderhoud.

Je profiel

- Afgeronde opleiding MBO-motorvoertuigentechniek(MVT)
- Kennis van hydrauliek/pneumatiek
- Kennis van electra en electronica, toegepast in materieel (tekening / schema lezen)
- Beheersing van standaard Office pakketten (Excel/Word/Windows98)
- Kennis van hogedruk- en vacuümtechniek, kennis van beademingsapparatuur
- Goede sociale vaardigheden, klantgericht, flexibele instelling en stress bestendig

Ons aanbod

Naast een goed salaris en een uitgebreid pakket aan arbeidsvoorwaarden bieden wij een uitdagende werkomgeving met een grote mate van zelfstandigheid. Je krijgt ruimte voor eigen inbreng en kunt jezelf ontwikkelen in een professionele maar informele sfeer.

Sta je open voor een nieuwe uitdaging? Stuur je sollicitatie voorzien van cv voor 31 maart 2011 naar Mourik Caribbean N.V. t.a.v. Marleen van der Borgt, Lagoweg 36, San Nicolas of via e-mail naar marleenvanderborgt@mourikaruba.aw.

‘Radicale uitroeiing denguemuggen enige optie’

ORANJESTAD — Een tussenweg is er niet. De muggen die de infectieziekte dengue overbrengen, moeten rigoreus worden aangepakt en uitgeroeid. Halve maatregelen hebben geen zin. Dit is de filosofie van het Nederlandse bedrijf Soper Strategies om zo het aantal denguegevallen op ons eiland terug te brengen tot nul.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Een ambitieus plan, maar ook een plan met een zeer goede kans van slagen, aldus Soper Strategies. Zoals donderdag in deze krant te lezen was, waren oprichters en experts Bart Knols en Serge Christiaans de afgelopen week op het eiland voor het uitvoeren van een haalbaarheidsstudie voor deze campagne. Gisteren, vlak voor hun vertrek terug naar Nederland, sprak *Amigoe* met de experts. “We willen halverwege mei een rapport, budget en plan van aanpak aanbieden aan de regering. Hopelijk wordt de campagne in juli goedgekeurd en kunnen we aan het eind van het jaar al aan de slag”, zegt medisch entomoloog Knols. Als alles verloopt zoals Soper Strategies voor ogen heeft, kan ons eiland in 2014 het predicaat ‘Dengue vrij’ krijgen van de wereldgezondheidsorganisatie WHO. Voor het behalen van dit certificaat mag er op het eiland drie jaar lang geen enkel ziektegeval van dengue voorkomen.

Om de ziekte te voorkomen, is uitroeiing van de muggen

Aedes aegypti en Aedes albopictus, die het virus overbrengen een absolute must. “Zonder deze muggen geen dengue.” Dat dit geen onbegonnen taak is, bewijst het verleden. Volgens Knols is Aruba, destijds als onderdeel van een gigantische campagne van Paho in heel Zuid Amerika, in 1952 begonnen met de uitroeiing van denguemuggen. “Een jaar later waren ze klaar. Dus binnen één jaar was Aruba af van z’n mug.” Aruba was vervolgens veertien jaar lang verlost van dengue. “Belangrijke boodschap hier is: het is voorheen al eens gelukt.” Op een gegeven moment is de mug in 1967 teruggekeerd. “Hoe, dat weten we niet.” In 1970 werd besloten om opnieuw een eliminatiecampagne te starten. “Toen slaagde Aruba er voor de tweede keer in om het hele zaakje uit te roeien.” Het eiland was toen tot 1978 schoon. Volgens Knols ging het vervolgens mis. Door een beleidsverandering binnen de Paho werd de gecentraliseerde, bijna militaire bestrijding van muggen veranderd in een die de verantwoordelijkheid werd van lokale gemeenschappen. Deze aanpak is niet bijzonder

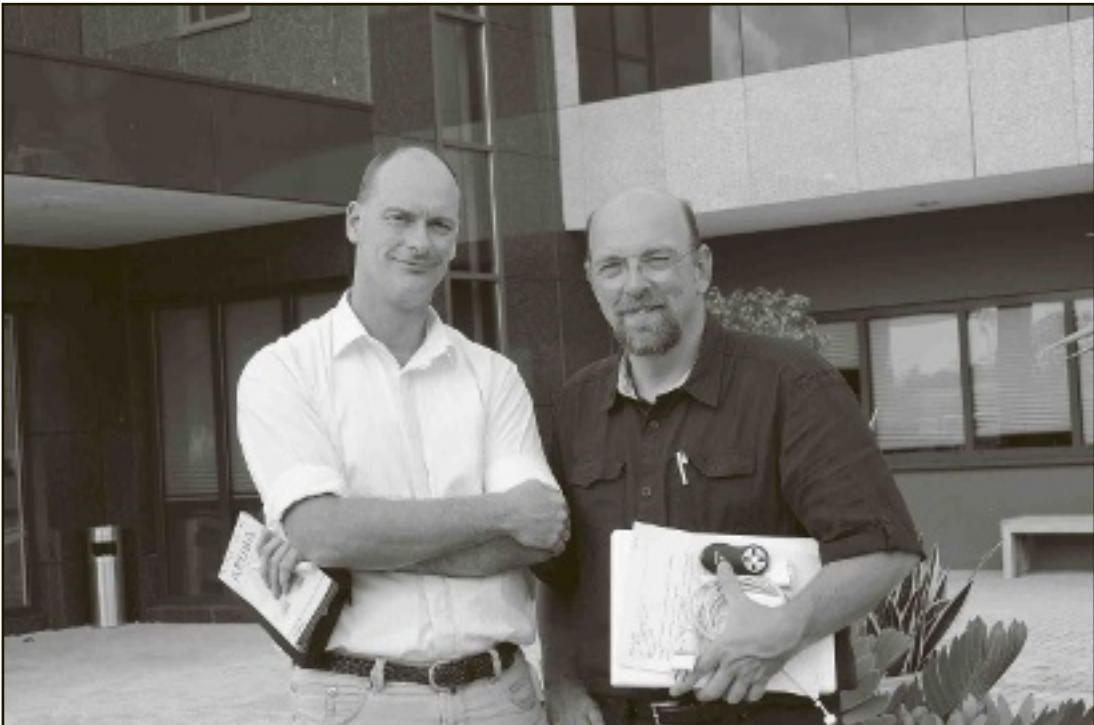


Foto: Alex Lacleé

Oprichters Serge Christiaans (links) en Bart Knols (rechts) van het bedrijf Soper Strategies, gespecialiseerd in het bestrijden van ziektes overgebracht door muggen.

effectief gebleken, want na deze beleidsverandering is Aruba nooit meer helemaal ‘schoon’ geweest. Wanneer de campagne van Soper eenmaal van start gaat, moet zeer snel resultaat worden geboekt. Binnen enkele maanden moet Aruba vrijwel dengue vrij zijn. Dat de initiële campagne in totaal een jaar in beslag neemt, heeft onder meer te maken met het feit dat de eitjes van denguemuggen nog ongeveer acht maanden nadat deze zijn ‘drooggelegd’ kunnen overleven. De aan-

pak van het bedrijf verschilt vrijwel niet van die uit de jaren ‘50 en ‘70. Alleen gebruikt het bedrijf een biologisch bestrijdingsmiddel en maken ze gebruik van moderne technologie voor het monitoren en aansturen van de bestrijding. Soper gebruikt voor de bestrijding het bio-pesticide *Bacillus thuringiensis israelensis* (Bti). Dit bestrijdingsmiddel is, behalve voor muggen en zwarte vliegen, volledig onschadelijk voor mens en natuur. “Je zou het middel in een glas water kunnen doen

en deze gewoon kunnen opdrinken”, stelt entomoloog Knols. Een ander gedeelte van de bestrijding is zeer arbeidsintensief en gebaseerd op een honderdtal inspecteurs, die alle ‘objecten’, zoals Knols dat noemt, op het eiland controleert en voorziet van een cijfer. Dit cijfer, van nul tot en met drie, geeft het besmettingsgevaar aan. Een object, bijvoorbeeld een woonhuis met erf of een bedrijfsterrein, krijgt het cijfer nul als er geen potentiële broedplekken zijn voor de denguemug. Het cijfer één

word gegeven aan objecten die wel broedplekken hebben, maar waar geen larven van de mug wordt aangetroffen. Deze broedplekken worden waar mogelijk verwijderd. Het cijfer twee krijgt een object met broedplekken en larven. Deze kunnen gemakkelijk door de inspecteurs worden verwijderd. Bij het cijfer drie gaat het om broedplekken met larven die niet gemakkelijk verwijderd kunnen worden. Deze worden dan met het bestrijdingsmiddel Bti aangepakt. Alle gegevens die de inspecteurs aantreffen worden *realtime* in een centrale database ingevoerd, zodat het projectmanagement altijd een beeld heeft van de actuele situatie en goed kan aansturen. Het is de bedoeling dat deze database ook publiekelijk toegankelijk wordt, zodat ook burgers de voortgang van de campagne kunnen volgen. Om de medewerking van het publiek

te garanderen bij het geven van toegang tot hun huis of terrein, is de overheid volgens Knols bezig met wetgeving waardoor niemand inspectie mag weigeren. Om Aruba vrij te houden van denguemuggen moet er regelmatig worden gecontroleerd. Er zijn volgens Knols drie belangrijke plekken waar de mug het land binnen kan komen. “De cruisehaven, luchthaven Reina Beatrix en de haven van Valero.” Op die plekken worden verschillende meetstations, in feite muggenvallen, neergezet die regelmatig gecontroleerd worden op de aanwezigheid van denguemuggen. Overigens zijn dit niet de enige plekken waar meetstations worden neergezet. Het plan van Soper voorziet in 600 meetstations verspreid over het hele eiland. Deze worden aan het begin van de campagne al geplaatst, zodat de vooruitgang goed gemeten kan worden.

Alarmerend

Het aantal bevestigde gevallen van dengue op Aruba is volgens medisch entomoloog Bart Knols alarmerend. Vorig jaar zijn in totaal 600 gevallen geconstateerd. In de eerste drie maanden van dit jaar zijn er al bijna 300 gevallen bevestigd. Bovendien zijn alle vier de va-

rianten van denguekoorts aangetroffen. Dit maakt de kans op de potentieel dodelijke dengue hemorragische fever (dhf) groter. Iemand die voorheen al besmet is geweest met een variant van het virus, heeft bij besmetting van een andere variant namelijk meer kans op de complicatie dhf.

Cadeaubonnen voor Arubaanse voetbalselectie



ORANJESTAD — De Arubaanse voetbalselectie in de leeftijdscategorie onder dertien jaar kreeg onlangs van elektriciteitsbedrijf Elmar cadeaubonnen voor sportwinkel The Athlete's Foot. Het Arubaans elftal had namelijk de finale gewonnen van het Torneo Internacional Himno y Bandera 2011 met een score van 3-0 van de Venezolaanse selectie. Miriam Croes en Lisette Brattinga van de afdelingen Support en PR van Elmar gaven na de wedstrijd aan elke speler een cadeaubon. Naast Aruba en Venezuela deden ook Curaçao en Colombia mee aan dit toernooi, dat werd georganiseerd door Lifidabaas José ‘Buchi Panama’ Wever.

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) houdt een open dag. Deze is bedoeld voor leerlingen van Colegio Arubano en EPI en verder voor iedereen die is geïnteresseerd in het volgen van een hogere opleiding (UA). De open dag vindt plaats op zaterdag 9 april.

Geïnteresseerden kunnen terecht tussen negen uur 's ochtends en één uur 's middags. Tijdens deze open dag wordt informatie gegeven over de Faculteit der Rechtsgeleerdheid (FdR), de Financieel Economische Faculteit (FEF), de Faculty of Hospitality and Tourism Management Studies (FHTMS) en de Faculty of Arts & Science

(FAS). Wie zich voor het komende academische jaar direct wil inschrijven, kan tijdens de open dag het inschrijvingsformulier meekrijgen of direct ter plekke invullen. UA biedt geslaagden van de middelbare school en geïnteresseerden die in aanmerking komen de mogelijkheid om een Bachelor of Master te behalen voor de opleidingen Bedrijfseconomie, Commerciële Economie bij de FdR, International Tourism & Hospitality of International Business & Marketing bij FHTMS en Social Work & Development of Organization, Governance and Management bij de faculteit FAS. Daarnaast heeft UA banden met verschillende

universiteiten en hogescholen in Nederland en in de Verenigde Staten. Onlangs nog sloot de UA een akkoord met University of South Carolina, waarbij een student tegen hetzelfde inschrijftarief als bij UA kan meedoen aan een uitwisselingsprogramma tussen de twee universiteiten. Momenteel zijn vier studenten van UA bezig met hun afstudeerproject aan de Hogeschool Windesheim in Nederland. Ouders van eindexamenscholieren worden aangemoedigd om naar de open dag te komen om samen met hun kind informatie te krijgen over het meest geschikte examenpakket om in aanmerking te komen voor de gewenste opleiding.

Donker uurtje



ORANJESTAD — Vanavond om half negen laat de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP), het licht van het Historisch Museum (Willem III toren) doven. Ze doet dit op verzoek van één van de initiatiefnemers van Earth Hour op Aruba. Wereldwijd wordt vandaag Earth Hour georganiseerd door gedurende één uur het licht uit te doen voor het klimaat. EHACG (Earth Hour Aruba Community Group) wil dat Aruba meedoet en bracht daarom een bezoek aan de minister. Zij gaf aan het project te steunen door de verlichting van het museum te doven. In meer dan 130 landen doen instanties en privé huishoudens mee aan het project. Winklaar roept iedereen op Aruba om mee te doen aan dit initiatief om zo te laten zien dat ook Aruba haar steentje kan bijdragen voor een beter milieu.



Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

Opinie

Rob Henriquez, econoom, voormalig president van de Centrale Bank van Aruba en ook werkzaam geweest in de financiële sector op Aruba en Curaçao schrijft om de week in Amigoe zijn opinie over financieel en economische ontwikkelingen in binnen- en buitenland. Vandaag: ‘Gross Domestic Product’.

Het Bruto Nationaal Product (Engelse afkorting GDP) bestaat uit de marktwaarde van de geproduceerde goederen en diensten van een land. GDP dient als indicator van de ‘levensstandaard’ van een land. Het BNP wordt berekend via

- 1) de totale productie aan goederen en diensten,
- 2) het totaal aan inkomen van de private en publieke sector of
- 3) het totaal aan bestedingen van de economische sectoren (private en publieke).

Het BNP wordt mede gebruikt als groei-indicator en in economische verhoudingsgetallen, de ‘debt/BNP ratio’ (staatsschuld uitgedrukt in procenten van het Bruto Nationaal Product). Deze verhoudingsgetallen worden doorlopend gebruikt door politici om uit de hand gelopen staatsschulden te rechtvaardigen. Het BNP is namelijk per land verschillend en daar gaat het ver-

gelijken mis. Japan bijvoorbeeld heeft een debt/BNP van 200 procent (tweemaal haar GDP). De doorlopende rekening van de betalingsbalans van Japan is echter doorlopend in overschot (Japan is import-afhankelijk, maar exporteert veel meer dan zij importeert). Haar BNP wordt niet alleen nationaal, doch vooral internationaal afgezet. Een productiesector met eerste-graads productiviteits- en innovatietechnieken staat voor een toegevoegde meerwaarde zonder weerga, vandaar de hogere export ten opzichte van de import. Nederland, Duitsland en China hebben vergelijkbare BNP export-posities: een stevige productiebasis (aardgas) en beheersbare binnenlandse consumptie-niveaus. De Verenigde Staten, Griekenland (en Aruba) daarentegen leiden aan overconsumptie bij zowel de private als de overheidssector met significante tekorten als gevolg op de lopende rekening van de betalingsbalans. Als land importeren zij veel meer dan zij exporteren. De Verenigde Staten komen weg met de dollar als reservevaluta en een flexibel en krachtig innovatie (BNP)potentieel. Maar ook de Verenigde Staten zal niet ontkomen aan bezuinigingen en contracties. Het BNP zegt niets over

welvaartsverdeling (*distribution of wealth*). Op Aruba komt dit tot uiting waar het IMF de hoge BNP per capita aanprijst, doch de marginalisatie van lagere inkomen en midden-inkomens achterwege laat. De marginalisatie is een gevolg van de immigratie uit lage loonlanden en het onbehoorlijk omgaan met begrotingen en belastingen (koopkrachtminderende). Immigratie drukt de lonen van de private sector over de breedte en er ontstaat overbelasting van politie, rijbewijzen, burgerlijke stand, autokeuring, medische zorg, ziekenhuis, infrastructuur van wegen, haven en vliegveld, onderwijs, behuizing publieke sector, sociale detoriatie, criminaliteit, drugsgebruik, de gevangenis en ga zo maar door. Het onderhoud van deze infrastructuur (wegen, gebouwen en materieel) is reeds jarenlang schrijnend. Het BNP geeft ook slechts de ‘non-monetary’ (reële) economie weer. *Monetary* componenten krijgen sinds de crisis van 2008 en de eurocrisis (zoals Griekenland) meer aandacht doordat gezonde belastingbetalers moeten opdraaien voor landen die in een faillissement zijn geraakt. Politici op Aruba gebruiken het BNP om op economische groei te wijzen en aldus een begro-

tings- en fiscale deraillering te maskeren. Excessieve geldhoeveelheden bij het bankwezen leiden dan tot teveel consumptiekredieten van de private sector, wat op Aruba geaccepteerd wordt omdat overkreditering de marginalisering versluiert. Het BNP van Aruba wordt teveel gedragen door overheidsprojecten gefinancierd met leningen. Nadat deze zijn uitgewerkt, zakt het BNP weer naar gebruikelijke niveau's, maar de opgelopen staats- en renteschulden lopen dan gewoon door. Het BNP verschuilt ook de nadelen van de groei, namelijk de milieuvervuiling en het verval van woongebieden op Aruba waar ruimtelijke ordening en infrastructuur geheel afwezig zijn. Het BNP van Aruba steunt teveel op gesubsidieerde groei (lage lonen, reparatie toeslag lage lonen, belastingbevoordeling, subsidie marketing) en een te omvangrijke overheid. De voordelen zijn voor de buitenlandse investeerder, de *costs* (dis-economies) zijn voor de Arubaanse belastingbetaler. Aruba zou haar BNP potentieel kunnen ombuigen en zich kunnen concentreren op *human capital* (lokale vaardigheden en kennis) om aldus meerwaarde over te houden bij export van onze servicesindustrie.

PvdA blijft met vragen zitten over evacuatie

DEN HAAG — **Oppositiepartij PvdA blijft nog met vragen zitten over de mislukte evacuatie in Libië, ook nu het kabinet gisteravond laat een groot aantal schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer heeft beantwoord. “Cruciaal blijft de vraag waarom het nodig was om met enige haast, overhaast bijna, de ingenieur van het bedrijf Royal Haskoning uit Libië weg te halen”, reageert PvdA-Kamerlid Frans Timmermans vandaag.**

Dinsdag is het debat met het kabinet over de mislukte evacuatie, waarbij de bemanning van de Nederlandse helikopter werd aangehouden en ruim anderhalve week werd vastgehouden in Libië. Timmermans respecteert het besluit van de medewer-

ker van Royal Haskoning om niet zijn versie van de gebeurtenissen te komen vertellen in het parlement. “Ik kan me voorstellen dat zo iemand geen publiek figuur wil worden.” Hij hoopt maandag nog meer informatie te kunnen halen uit een

vertrouwelijk stuk voor Kamerleden van Royal Haskoning. Ook voor D66 blijven er vragen. “De cruciale vraag blijft waarom de evacuatie op dat moment moest en waarom er niet gewacht is op informatie van de inlichtingendienst”, aldus D66-Kamerlid Wouter Koolmees zaterdag in het Radio 1-programma *Tros Kamerbreed*. Wat PvdA en D66 betreft dient er eerst ‘volstrekte helderheid’ te zijn over alle aspecten rond de mislukte evacuatie voordat er gepraat kan worden over de uitbrei-

ding van de Nederlandse militaire taken in Libië. Nederland helpt nu mee om daar het wapenembargo te controleren. Het kabinet wil ook bijdragen aan het bewaken van het vliegverbod boven Libië. CDA-Kamerlid Henk Jan Ormel stelt dat opgepast moet worden dat Kamerleden zich tot in de kleinste details buigen over een militaire operatie. “We kunnen de hele operatie tot in detail uitpluizen, maar wat ons betreft zijn de belangrijkste vragen beantwoord. Dinsdag is het debat om een politiek oordeel te geven.”

Teeven helpt ex-bajesklant met verzekering

DEN HAAG — Verzekeringsmaatschappijen, die ex-gedetineerden weigeren als klant, krijgen – indirect – staatssecretaris Fred Teeven van Veiligheid en Justitie op hun dak. Dat blijkt uit een brief van de bewindsman aan de Tweede Kamer. “Een zorg-

verzekeraar is verplicht om ex-gedetineerden direct na detentie weer in verzekering te nemen. Het is mij bekend dat andere verzekeraars ex-gedetineerden in sommige gevallen weigeren. Ik ga deze problematiek bespreken met het Verbond

van Verzekeraars”, aldus Teeven gisteren aan het parlement. Onder de geweigerden komen zelfs mensen voor die later in hoger beroep zijn vrijgesproken en dus als onschuldig gelden. Uit de brief blijkt ook dat de afgelopen vijf jaar 209 mensen zijn vrijgesproken.

die in eerdere instantie wel waren veroordeeld en als gevolg daarvan minstens zes maanden hebben vastgezeten. Twaalf van die vrijgesproken personen hebben zelfs minstens een jaar achter de tralies doorgebracht, zeven maar liefst anderhalf jaar of meer.

Studenten protesteren tegen bezuinigingen



Foto: NU/fo

DEN HAAG — **Een kleine tweehonderd studenten hebben gisteren in Den Haag weer geprotesteerd tegen de voorgenomen bezuinigingen op het hoger onderwijs. De studenten hadden zich verzameld op het Spui, waarna zij na een korte manifestatie richting de Tweede Kamer liepen. Op een spreekgestoelte, gemonteerd op de achterkant van een oude Daf, sprak Professor Protest in witte stoffas de menigte toe. Naast de studenten waren ook de ME, politie te paard en politiemannen op de fiets paraat. Zowel de politie als de studenten hadden een grotere opkomst verwacht. Eerder dit jaar protesteerden al duizenden mensen, onder wie velen uit het onderwijsveld, op het Malieveld in Den Haag tegen de bezuinigingsplannen van het kabinet.**

Hoogleraren willen onderzoek Gaza-oorlog

UTRECHT — **Zeventien hoogleraren en deskundigen hebben minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Zaken gevraagd zich in te zetten voor een internationaal onderzoek naar oorlogsmisdaden tijdens de oorlog tussen Israël en Hamas in 2008/2009.**

“Niet de logica van het geweld, niet het recht van de sterkste maar alleen de kracht van het recht kan de weg naar rechtvaardige vrede effenen”, schrijven de ondertekenaars in een appel aan de minister. Het appel is gedaan op initiatief van de vredesorganisatie IKV Pax Christie. Onder de hoogleraren zijn onder anderen oud-minister van Justitie Ernst Hirsch Ballin, Cees Flinterman, lid van één van de mensenrechtencomités van de Verenigde Naties en Nico Schrijver, die als lid

van de commissie-Davids de Nederlandse steun aan de oorlog in Irak onderzocht. De hoogleraren doen in het appel een dringend beroep op Rosenthal om zich ‘uitdrukkelijk en onomwonden’ uit te spreken en zich ‘voortvarend en actief’ in te zetten voor internationaal onderzoek naar schendingen van het oorlogsrecht en misdaden tegen de menselijkheid door de regering van Israël en Hamas. Het onderzoek zou moeten worden uitgevoerd door een commissie van de VN-Veilighedsraad. Als de uitkomsten daar aanleiding toe geven zou er een strafrechtelijk onderzoek moeten volgen door het Internationaal Strafhof. In 2009 concludeerde de door de VN ingestelde commissie-Goldstone dat Israël en Hamas zich mogelijk schuldig hebben gemaakt aan ernstige schendingen van het internationaal recht.

Schippers: Handreiking over patiëntendossier

DEN HAAG — **Minister Edith Schippers (Volksgezondheid) wil komende dinsdag enkele handreikingen doen aan de Eerste Kamer over de invoering van het elektronisch patiëntendossier (EPD). Op die manier hoopt ze de Senaat, die knelpunten ziet, over de streep te trekken.**

Schippers zei dat gisteren na afloop van de wekelijkse ministerraad. Schippers erkent de verschillen van inzicht tussen haar en de Eerste Kamer. “Dan kun je allebei vasthouden aan je eigen idee, of je kunt proberen eruit te komen”, stelde de bewindsvrouw. Mogelijk komt ze met voorstellen die de ‘reikwijdte’ van het EPD inperken. Als voorbeeld noemde ze dat de gegevens zich dan zouden beperken tot geneesmiddelengebruik. Ook zou deelname aan het EPD beperkt kunnen worden tot mensen

die expliciet aangeven dit ook te willen, zei Schippers. Schippers is de vierde minister die zich buigt over de invoering van het EPD, nadat voorgangers Els Borst, Hans Hoogervorst en Ab Klink dit de afgelopen veertien jaar eerder deden. Vorige week dinsdag uitte de Eerste Kamer grote bezwaren tegen de komst van het systeem waarmee medische gegevens van patiënten kunnen worden uitgewisseld. Dit systeem werd ooit bedacht om de kans op medische misers te verkleinen, doordat artsen sneller kunnen achterhalen wat de voorgeschiedenis is van patiënten. Maar verscheidene partijen in de Eerste Kamer hebben bezwaren. Zo vragen partijen zich af of de medische gegevens van burgers wel goed genoeg beschermd zijn. Ook wordt ervoor gepleit eerst een regionale invoering van het systeem uit te proberen in plaats van directe uitwisseling op grote schaal.

‘Oorlogswinter’ naar 107 Amerikaanse zalen

LOS ANGELES — *Oorlogswinter* van regisseur Martin Koolhoven is de komende weken in 107 Amerikaanse bioscopen in alle staten te zien. Dat heeft distributeur Sony Classics op zijn website gemeld. De Nederlandse film draaide het afgelopen weekend in drie zalen in New York en Los Angeles en bracht daar 16.200 dollar op. Dat is voor

een niet-Engelstalige film een prima resultaat. Daarom gaat Sony de film nu grootschaliger uitbrengen. *Oorlogswinter* werd aangekocht door distributeur SonyPictures, toen de Nederlandse film de shortlist van de Oscarnominaties voor beste buitenlandse productie van 2009 haalde. Uiteindelijk kreeg *Oorlogswinter* echter geen nominatie.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 14 april 2011 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2058 op een perceel domeingrond, groot 737 m2, gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 3772, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Piedra Plat 159-H”.
Inzetprijs: Afl. 185.000,==.
- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, ter grootte van 483 m2, gelegen te Lago Heights, aan de Nijhoffstraat te Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie D nummer 324, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Nijhoffstraat 124-H”.
Inzetprijs: Afl. 107.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 408 m2, gelegen te Tanki Lender, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3749, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Tanki Leendert 139-E”.
Inzetprijs: Afl. 263.200,==.
- het recht van erfpacht tot 9 mei 2049 op een perceel domeingrond, groot 621 m2, gelegen te Tamarijn in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 372, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Tamarijn 24-A”.
Inzetprijs: Afl. 155.000,==.
- het recht van erfpacht tot 30 september 2046 op een complex van 2 percelen domeingrond, ter gezamenlijke grootte van 640 m2, gelegen te Sabana Liber op Aruba, bestaande uit:
 - een perceel ter grootte van 510 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2702,
 - een perceel ter grootte van 130 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3028;met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis en appartementen, respectievelijk plaatselijk bekend als “Sabana Liber 75-A” en “Sabana Liber 75-B”.
Inzetprijs: Afl. 225.000,==.
- het recht van erfpacht tot 27 februari 2056 op een perceel domeingrond, groot 579 m2, gelegen te Jucuri, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling sectie T nummer 1754, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Jucuri 118”.
Inzetprijs: Afl. 145.000,==
- het recht van erfpacht tot 4 december 2039 op een perceel domeingrond, groot 625 m2, gelegen te Wayaca in Aruba, welk perceel nader is omschreven in meetbrief nummer 75 van 31 augustus 1979, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Wayaca 14”.
Inzetprijs: Afl. 164.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in Meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, (kadastrale indeling 3-L-5), met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Weg Fontein 154-D”.
Inzetprijs: Afl. 75.000,==.

ANWB kritisch over puntenrijbewijs

DEN HAAG — Het streven om verkeershufters aan te pakken is prima, maar een rijbewijs afpakken zonder dat de rechter daarin een rol speelt, gaat te ver. Dat liet de ANWB weten in reactie op kabinetsplannen voor een vorm van puntenrijbewijs. Het rijbewijs moet een soort vergunning worden, die wordt ingetrokken wanneer een automobilist te vaak in de fout gaat.

Volgens de ANWB heeft het puntenrijbewijs in het buitenland niet echt vruchten afgeworpen. “De effecten zijn op langere termijn niet aantoonbaar. Het schrik-effect is na een half jaar weg”, aldus de organisatie. De ANWB is

kritisch omdat in het voorstel alleen strafpunten worden uitgedeeld voor de zwaarste overtredingen die onder het verkeersstrafrecht vallen. Door rood rijden valt daar niet onder. Je krijgt er alleen een boete voor.

“Het kan voorkomen dat iemand heel vaak door het rode licht rijdt en dan wordt gepakt voor het veroorzaken van een ongeluk bij het rijden door rood. Deze bestuurder kan bij de rechter volhouden nog nooit eerder door rood licht te hebben gereden. De overtredingen in de verschillende systemen worden namelijk niet aan elkaar gekoppeld”, geeft de ANWB als voorbeeld. De mobiliteitsorganisatie stelt een ander systeem voor om verkeershufters aan te

pakken. Bij elke volgende overtreding zou de boete met 50 procent moeten worden verhoogd. Al het gevaarlijke weggedrag moet dan wel worden geregistreerd. “Kortom, wanneer iemand zich vaker schuldig maakt aan gevaarlijk gedrag, worden de boetes steeds hoger. En maakt iemand een dusdanige ernstige overtreding dat hij of zij voor de rechter moet komen, dan kan deze met het inzicht in de herhalingen beslissen het rijbewijs te ontnemen”, stelt de ANWB voor.

Wageningen tekent kaart voor hulp Japan

WAGENINGEN — Hulpverleners, die na de aardbeving en de tsunami in Japan aan de slag zijn gegaan, hebben niets aan kaarten die van het verwoeste gebied bestonden. Veel wegen en gebouwen zijn spoorloos verdwenen.

Ruim dertig medewerkers en studenten van het Instituut voor Geo-Informatie van de Wageningen Universiteit hebben in het kader van humanitaire hulpverlening een actuele kaart getekend van het gebied

rond Sendai, die gisteren in gebruik is genomen door helpers in Japan. Humanitarian mapping, zoals het gratis intekenen van nieuwe kaarten na een ramp heet, is opgekomen na de aardbeving in Haïti een jaar geleden. Deskundige kaartenmakers plukken geo-informatie, kaarten en luchtfoto's van internet en schuiven die gegevens op de computer over elkaar. Zo ontstaat een hoogst actuele nieuwe kaart. “Wiki voor kaarten”, aldus een Wageningse geoinformaticus. De kaarten-

makers gebruiken materiaal van het internationale netwerk Open Street Map (OSM). Kaarten van OSM worden het meest gebruikt door hulpverleners omdat ze makkelijk op een gps-apparaat kunnen worden geladen. Geactualiseerde kaarten kunnen van levensbelang zijn voor reddingswerkers. Op dit moment werken cartografen wereldwijd ook aan kaarten van onrustige gebieden als Libië en Ivoorkust. Het Wageningse instituut gaat weer gratis aan de slag bij een volgende ramp.

Oprichter ‘Oor’ doet na 40 jaar boekje open



Het muziektijdschrift Oor bestaat in april 40 jaar.

AMSTERDAM — Op 1 april 1971 richtte de destijds 24-jarige politicologiestudent Barend Toet het muziektijdschrift ‘Oor’ op. Het werd al snel een van de belangrijkste tijdschriften in de wereld van de popmuziek. Precies veertig jaar later, op 1 april, verschijnt van zijn hand het boek *Keihard & Swingend*. Toet vertelt hierin over het ontstaan en de geschiedenis van het blad, dat nog steeds bestaat en een oplage heeft van zo’n 15.000 exemplaren. Op 4 april is er een verjaardagspartijtje in Paradiso in Amsterdam.

Toet was als tiener gek van de popmuziek die in de jaren zestig opkwam. Toen was het ook nog heel makkelijk om beroemdheden te spreken, zo weet hij uit eigen ervaring. Zo vertelt Toet hoe hij na een optreden van Frank Zappa op de muzikant afstapte om een afspraak te maken voor een interview. In Zappa’s flatje praatten ze over hun ideeën over de maatschappij, waarbij de muziek een rol speelde. Het was de tijd van democratisering, medezeggenschap, Vietnamoorlog en studentenprotesten. “Democratisering leefde toen heel erg. Vroeger was er een veel grotere betrokkenheid

dan nu. Popmuziek zette je aan het denken. We wilden de wereld beter maken en eisten democratie en meer inspraak”, blikt Toet terug. “De popmuziek was een rolmodel voor de jeugd. Het bood een alternatief voor de collectieve sfeer van aanpassen die toen heerste.” Volgens de inmiddels 64-jarige Toet vervult de popmuziek die rol niet meer. “Popmuziek was toen veel belangrijker dan nu. Nu is het vooral vermaak en is er meer concurrentie van televisie en gamespelletjes.” Popmuziek leek destijds uitsluitend iets voor de subcultuur van de jongeren die zich afzetten tegen de oude garde en een eigen identiteit zochten. “Iedereen dacht dat het zou verdwijnen, maar het is niet verdwenen”, aldus Toet. In zijn boek vertelt hij over de opkomst van Oor als een serieus popblad, over de popencyclopedie, de zakelijke tegenslagen en de meningsverschillen op de redactie. Zo bleek de opkomst van de punkbeweging eind jaren zeventig een splijtzwam die de redactie verdeelde in voor- en tegenstanders. “Popmuziek werd erg materialistisch. Dat leek even te worden doorbroken door punk, maar het is opmerkelijk hoe snel de platenindustrie die beweging inkapselde en ongevaarlijk maakte.”

Module voorspelt komst eikenprocessierups

WAGENINGEN — Voor het eerst is het mogelijk de komst van de eikenprocessierups, die in Nederland voor veel overlast kan zorgen, op een paar dagen nauwkeurig te voorspellen. Een nieuw kenniscentrum ontwikkelde een voorspelmodule en berekende daarmee dat de eitjes van de harige rups rond 13 april uitkomen. In het zuiden zal dat wat eerder zijn en in het noorden wat later, schrijft *natuurbericht.nl* op zijn website. Overlast van de brandhaartjes wordt verwacht vanaf 19 mei. De rups laat dan duizenden brandhaartjes los van zijn lijf. Die haartjes kunnen ernstige oogklachten, benauwdheid en jeuk veroorzaken bij mens en dier. Volgens bio-

loog Arnold van Vliet van de Wageningen Universiteit, die de voorspelmodule samen met anderen van het Eikenprocessierups Kenniscentrum ontwikkelde, moet de module mensen eerder waarschuwen voor de komst van de rups. Ook willen de deskundigen van het centrum informatie uitwisselen om de rups onder meer beter te kunnen bestrijden. De rups is dit jaar goed uit de winter gekomen, stelt de bioloog. “De eitjes die gelegd zijn zullen allemaal uitkomen”, aldus Van Vliet. Of dat er meer of minder zijn dan vorig jaar kon hij niet zeggen. “Ook dat willen we onderzoeken.” De eikenprocessievlinder werd vorig jaar voor het eerst in heel Nederland gespot.

Platen van hunebedden per direct verwijderd

ASSEN — De bronzen informatieplaten die in de jaren vijftig op de Drentse hunebedden zijn geplaatst, zijn gisteren per direct verwijderd.

De Hunebedbeheergroep heeft hiertoe besloten nadat de meeste platen de afgelopen maanden waren

gestolen. Dit zegt voorzitter Wijnand van der Sanden van de groep. Stichting Het Drentse Landschap en Staatsbosbeheer beheren de informatieplaten bij de 52 hunebedden in Drenthe. Eelco Nijboer van Het Drentse Landschap liet gisteren weten dat van de 20 platen die de stichting beheert, er nog

3 zijn overgebleven. De stichting heeft aangifte gedaan. De overige platen worden beheerd door Staatsbosbeheer. Deze organisatie doet maandag aangifte. “We weten nog niet hoeveel hier zijn gestolen.” Van der Sanden, van de Hunebedbeheergroep, vermoedt dat koperdieven de platen met grof geweld

van de monumenten hebben weggehaald. “Er moet een koevoet zijn gebruikt, gezien de schade die is aangericht. Zo zinloos. De platen zijn klein en leveren in feite niets op.” De platen worden gezien als kleine monumenten op de grafmonumenten. “Het zijn de kentekenplaten van de hunebedden. Het voor-

ziet het grafmonument van een eigen nummer, plaats en geeft aan onder wiens beheer het valt”, legt Van der Sanden uit. Hoe de hunebedden in de toekomst van informatie worden voorzien, is nog niet bekend. “In elk geval niet met platen die aantrekkelijk zijn voor criminelen.”

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

- het recht van erfpacht tot 9 mei 2066 op een perceel domeingrond, groot 371 m2, gelegen te Rooi Congo in Aruba, omschreven in meetbrief nummer 163 de dato negentien december tweeduizend drie, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Palisiaweg 14-C”.
Inzetprijs: Afl. 155.000,==.
- het recht van erfpacht tot 17 juni 2053 op een perceel domeingrond, groot 672 m2, gelegen te Rooi Santo, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 2632, kavel nummer 12, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als “Opal 224”.
Inzetprijs: Afl. 625.000,==.
- het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond, groot 551 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1212, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als “Sabana Basora 134”.
Inzetprijs: Afl. 134.000,==.
- een perceel eigendomsgrond groot 204 m2, gelegen aan de Cuquisastraat te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1948, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als “Cuquisastraat 28-E”.
Inzetprijs: Afl. 156.800,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 1.294 M2, gelegen in het Derde District te Macuarima in Aruba, zijnde het restant van het perceel omschreven in meetbrief nummer 27 van 26 juni 1995 (oorspronkelijk groot 2.588 M2).
Inzetprijs: nog niet bekend.
- het recht van erfpacht tot 24 november 2058 op een complex van domeingronden, ter gezamenlijke grootte van 3.220 m2, gelegen te Eagle op Aruba, bestaande uit de navolgende percelen:
 - Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3324 groot 1.609 m2; en
 - Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 3325, groot 1.611 m2,met het op voormelde percelen gebouwde bedrijfsgebouw, plaatselijk bekend als “Schotlandstraat 46”.
Inzetprijs: Afl. 850.000,==.
- het recht van erfpacht tot 9 maart 2064 op een perceel domeingrond, groot 2.099 m2, gelegen in het industriegebied te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 54, met het daarop gebouwde fabrieksgebouw, plaatselijk bekend als “Barcadera 5-M”.
Inzetprijs: Afl. 950.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 30 maart 2011 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Eilanden gaan intensief samenwerken voor beter onderwijs

KRALENDIJK — De Onderwijsgedeputeerden en schoolbesturen van Bonaire, Saba en St. Eustatius hebben vandaag samen met minister Marja Van Bijsterveldt hun handtekening gezet onder de eerste Onderwijsagenda voor Caribisch Nederland. Doel van de Onderwijsagenda is de onderwijskwaliteit in Caribisch Nederland de komende jaren te versterken.

Het verbeteren van het taal- en rekenniveau van de leerlingen en het vergroten van de kwaliteit van docenten en schoolbestuurders staan de komende jaren centraal in de aanpak. 'Schoolcoaches' worden ingezet om scholen desgewenst te helpen bij het maken van de kwaliteitslag. Minister Van Bijsterveldt is blij met de gemaakte afspraken: "Elk kind verdient goed onderwijs, of je nu op Bonaire of Texel woont. Samen moeten we de verbeteringslag de komende jaren maken. Scholen krijgen daarbij alle ruimte om de ambities te bewerkstelligen, op een manier die past bij het unieke karakter van de eilanden".

Kwaliteit

De onderwijsambities laten zich vertalen in een aantal prioriteiten waar tot 2016 de nadruk op ligt. Scholen krijgen de mogelijkheid om een expert in te schakelen, een zogenaamde 'Schoolcoach', die hen ter plekke adviseert en helpt bij het maken van de kwaliteitslag. Tevens wordt gestimuleerd dat scholen de komende jaren extra aandacht geven aan



Minister Bijsterveldt (tweede van links) samen met de gedeputeerden van Bonaire, Saba en St. Eustatius.

taal (Nederlands, Engels en Papiaments) en rekenen. Het leerlingvolgsysteem (lvs) doet definitief haar intrede op de drie eilanden. Vanaf komend schooljaar kunnen leraren de resultaten van hun leerlingen via een lvs goed volgen zodat bijtijds kan worden bijgestuurd als het taal- en rekenniveau van een leerling achterblijft. Leraren die dat nodig hebben krijgen zo snel mogelijk bijscholing op taal en rekenen. Ook in Caribisch Nederland worden de referentieniveaus taal en rekenen ingevoerd. Vanaf 2014 kunnen scholen in het

voortgezet – en middelbaar beroepsopleiding – ermee werken. Zodoende wordt de doorlopende leerlijn taal en rekenen versterkt tussen de verschillende schoolsoorten waardoor kinderen een betere start kunnen maken op het voortgezet onderwijs of vervolgopleiding. Goed onderwijs vraagt om docenten van wereldklasse en krachtig schoolleiderschap. Leraren die vóór 10 oktober 2010 bevoegd waren volgens de Nederlands Antilliaanse wet, blijven bevoegd. Leraren die niet bevoegd zijn worden bijgeschoold en moeten binnen vijf jaar alsnog

hun bevoegdheid halen. Het ministerie draagt financieel bij aan deze opleidingen.

Zorgleerlingen

Veel kinderen op de drie eilanden hebben te kampen met sociale problemen en hebben daardoor leer- en gedragsproblemen. Ze groeien op in één ouder gezinnen of worden opgevoed door hun grootouders. Tevens zijn er nog teveel tienerzwangerschappen, waardoor meisjes ten onrechte hun opleiding niet afmaken. De minister heeft dit punt tijdens haar bezoek aan de eilanden aangekaart bij het

eilandsbestuur. Docenten en schoolbesturen worden de komende jaren op diverse wijzen ondersteund om beter om te gaan met leerlingen met leer- en gedragsproblemen. Een eerste stap om de interne leerlingenzorg in te richten binnen de scholen is inmiddels gezet; per school zijn er minimaal twee medewerkers opgeleid tot intern begeleider/zorgcoördinator. Tevens stelt elke school haar docenten in de gelegenheid om een cursus leer- en gedragsproblematiek te volgen en maakt elke VO-school een plan van aanpak voor het invoeren van praktijkonderwijs. Nog dit jaar wordt het zogenaamde Expertisecentrum Onderwijszorg (EOZ) op elk eiland operationeel. Er komen 'Sociale Kansentrajecten' voor jongeren van 18 tot en met 24 jaar, voor hen die vroegtijdig de school hebben verlaten. In nauwe samenwerking met de schoolbesturen worden deelnemers aan deze Sociale Kansen trajecten zoveel mogelijk weer naar het reguliere onderwijs geleid. "Waar je wieg ook staat, onderwijs is de basis van een goede toekomst. Daar zijn de eiland-gedeputeerden en ik het over eens. Scholen hebben de afgelopen tijd hard gewerkt aan kwaliteitsverbetering, maar er moet nog echt een slag worden gemaakt. Tijdens mijn bezoek heb ik gemerkt dat scholen die slag ook echt willen maken. Deze onderwijsagenda is het kompas dat hen richting geeft. Elke 1.000 mijl begint met een eerste stap. En die eerste stap, die is vandaag gezet", aldus minister Van Bijsterveldt.

Vrijspraak Gypsy in steekpartij voorzitter Taxi Association

PHILIPSBURG — Het Gerecht in Eerste Aanleg heeft de 28-jarige B.O.L.H., die zonder vergunning dienst doet als taxichauffeur, vrijgesproken van hetgeen hem ten laste was gelegd. De officier van Justitie had B.O.H.L. verantwoordelijk gehouden voor de steekpartij buiten het Caravanserai Resort op 23 januari, waarbij de voorzitter van de taxibond van Nederlands St. Maarten, Ottis Hughes, verwondingen opliep.

Officier van Justitie Marleen Overmeer had verzocht B.O.L.H. schuldig te verklaren voor het incident, waarbij Hughes in de hand werd gestoken, maar eiste geen straf. Dit verzoek was gebaseerd op belangrijke hiaten in het dossier van de zaak. De advocaat van Hyman, Geert Hatzmann, verzocht de rechter de zaak van de officier van Justitie tegen zijn cliënt niet ontvankelijk te verklaren. Rechter Monique Keppels ging hier niet op in. Zij kwam echter tot de conclusie dat er onvoldoende bewijs aanwezig was om de verdachte te linken aan het incident en sprak hem vrij. B.O.L.H. was niet aanwezig bij de zitting, maar volgens zijn advocaat had hij toegegeven dat hij betrokken was bij het incident. De advocaat betwistte de legaliteit van deze verklaring, die niet in de aanwezigheid van een raadsman en voor de verdachte kans had gehad overleg te plegen met zijn advocaat, was afgelegd. Volgens Hatzmann had het slachtoffer geen naam genoemd en geen omschrijving

gegeven van de aanval, terwijl getuigen slechts hadden verklaard dat de taxichauffeur gestoken was door een 'gypsy'. Hatzmann haalde aan dat de naam van zijn cliënt nergens wordt genoemd. Hij voerde aan dat er geen enkele verdenking bestond tegen zijn cliënt, die dan ook gedurende tien dagen onwettig was aangehouden. Officier van Justitie Overmeer ging hiermee niet akkoord en stelde dat de verdachte gelinkt kon worden aan het incident door de nummerplaat van zijn voertuig, zoals door getuigen doorgegeven aan de politie. Nadat de politie contact met hem had opgenomen, meldde B.O.H.L. zichzelf aan. Tijdens verhoor gaf hij toe betrokken te zijn geweest bij het incident, maar hij weigerde een gedetailleerde verklaring af te leggen. Volgens rapporten werd hij boos toen taxi's met vergunning klanten ophaalden bij de Bliss nachtclub. Hij verweet twee van hen het brood uit zijn mond te stelen. Toen een derde taxi met vergunning, met Hughes achter het stuur, verscheen ontstond er een woordenwisseling tussen de twee mannen, waarna de 'gypsy'-chauffeur naar zijn voertuig ging en bij terugkeer Hughes verwondde.

Hughes liep twee steekwonden aan zijn hand op en werd opgenomen in het St. Maarten Medical Center.

Spoedvergaderingen van verschillende taxibonden werden na het incident belegd, terwijl taxichauffeurs zich verzamelden buiten het Bestuurskantoor om de problemen omtrent illegale taxichauffeurs aan de regering voor te leggen.

Eerste winnaar Stinapa-actie



KRALENDIJK — Vliegmaatschappij DAE heeft onlangs de eerste winnaar van de Stinapa-bumperstickeractie, Irene Figaroa (links), haar prijs overhandigd: een retourticket Panama. De actie is speciaal bedoeld om bewustwording te kweken over de karko (een soort grote zeeslak).

Automobilisten kunnen een sticker met de leuze 'Lagana na pas pa mañan nos tin mas' (Laat ze met rust

zodat we er morgen meer hebben) ophalen bij het Stinapa-kantoor te Barcadera, de Maduro & Curiel's Bank Playa en Hato, de ingang van Washington Park of bij een van de rangers van Stinapa, en deze op hun auto plakken. Daarmee doen ze mee om een van de prijzen te winnen. De actie duurt een jaar en om de twee weken wordt er een nieuwe winnaar getrokken. De volgende winnaar krijgt een BlackBerry van Digicel.

Voorstellingen in het kader van Internationale Dag van het Theater

KRALENDIJK — SKAL, in samenwerking met JePoBoN en Kas di Arte, besteedt aandacht aan de Internationale Dag van het Theater op zondag 27 maart met zowel voorstellingen van toneelstukken aan boord van de Free-winds als uitzendingen van een theaterstuk via BoTV en NosTV.

Eerst wordt het toneelstuk voor kinderen 'Rèk'é Buriku Rèk'é', dat JePoBoN enkele jaren terug geproduceerd heeft, nieuw leven ingeblazen met een uitvoering voor het hele gezin. Deze uitvoering vindt plaats van half vijf tot half zes 's middags in de theaterzaal aan boord van de Free-winds. Toegang kost 1 dollar per persoon. Vervolgens is er

van half zeven tot half acht 's avonds een one manshow van Dudui Marchena voor volwassenen, die ook in de theaterzaal van de Freewinds wordt opgevoerd. De toegang voor de one manshow van Dudui Marchena kost 2 dollar per persoon. Kaarten voor beide voorstellingen worden aan de trap van Freewinds verkocht. De opbrengst wordt gebruikt ter dekking van de onkosten van de voorstellingen. Ten slotte wordt er ook in samenwerking met zowel BoTV als NosTV een uitzending verzorgd van het gefilmde theaterstuk 'Kòrta mi kabei i no mi ore!' van de stichting TEFIL, met daarna een documentaire over kindtheater. De uitzendingen vinden om acht uur 's avonds plaats op beide kanalen.

Vuurwapen politieagent gestolen

PHILIPSBURG — Een dienstwapen AP .38 Walther van een politieagent is gedurende de avonduren tijdens een diefstal in zijn huis op 23 maart te Mary's Fancy gestolen.

De politie heeft besloten geen informatie te geven over de exacte locatie van het huis, maar heeft wel bevestigd dat het gaat om inspecteur Richard York, die momenteel de Afdeling Interne Zaken

leidt. De politiewoordvoerder inspecteur Ricardo Henson verklaarde dat politieagenten zelf zorg dragen voor bewaring van hun wapen. Op Facebook stelde de lokale wapenvoorstander Peter Gunn de vraag waarom geen gebruik is gemaakt van de brandkast van het wapen. Het was gisteravond nog niet bekend of York aan een disciplinair verhoor omtrent berging van zijn wapen wordt onderworpen.

Opknapbeurt voor stadion te Playa



KRALENDIJK — De gedeputeerde belast met sportzaken, James Kroon, heeft onlangs het startsein gegeven voor het opknapproject van het sportstadion te Playa. Het betreft een project, gefinancierd door uitvoeringsorgaan Usona. De kleedkamers van het stadion worden verbouwd, er komt een speciale ruimte voor scheidsrechters en de kantoorfaciliteiten worden vernieuwd en uitgebreid. Het project kost in totaal 285.000 dollar. De verbouwingen zullen op een dusdanige manier plaatsvinden dat wedstrijden en trainingen gewoon doorgang kunnen vinden.

Richardson in Raad van State

DEN HAAG — De Rijksministerraad heeft op voorstel van minister Piet Hein Donner van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties ingestemd met de voordracht voor benoeming van Dennis Richardson (64) tot lid van de Raad van State van het Koninkrijk voor St. Maarten. Richardson (64) is geboren op Aruba. Sinds 10 oktober 2010 is hij lid van de Raad van Advies

van St. Maarten. Hij was gezaghebber van het voormalige eilandgebied St. Maarten van 1994 tot en met 2000. Hij was ook als projectdirecteur een van de belangrijkste adviseurs van de

regering van St. Maarten gedurende het staatkundig veranderingstraject, dat op 10 oktober vorig jaar resulteerde in het verkrijgen van de landstatus door St. Maarten.

Advertenties Curaçao

Zwangerschapskursus van start

KRALENDIJK — Fundashon Sebiki organiseert weer een zwangerschapskursus. De cursus begint op 12 april en eindigt op 17 mei 2011. Les- sen worden gegeven op dinsdag en dondagavond. Aanvangstijd is zeven uur.

De lessen duren anderhalf uur en vinden plaats bij Sebiki op Kaya Pedro P. Sillië 4. De zwangerschapskursus is voor aanstaande moeders die zestien weken zwanger zijn, ofwel in hun vierde maand

zitten. Doel van het lesprogramma is toekomstige moeders te steunen en te informeren. Onderwerpen zijn onder andere: voortgang van de zwangerschap, voeding voor moeder en kind, tandverzorging en kindverzorging. Daarnaast krijgen de cursisten bewegings- therapie. Alle lessen zijn onder begeleiding van een professional. Ook krijgen de cursisten een informatiemap. Voor inschrijving en informatie kunt u contact opnemen met Fundashon Sebiki op telefoonnummer 717-2436.

HELP!

CliniClowns

Steun CliniClowns

www.cliniclowns.an

NATURALISASHON

Ultimo oportunidad pa inskribi pa **Kurso Ulandes** tambe pa esnan ku ke amplia i mehorá nan posibilidat riba merkado laboral. Promé les ta kuminsa:

Djaluna	28 mart:	18:15 — 21:15	Bonam (Iglesia House Of Worship)
Djarason	30 mart:	18:15 — 21:15	Sufisant (Punta Cordonweg 72)
Djaweps	31 mart:	18:15 — 21:15	Bonam (Iglesia House Of Worship)
Djabièrñe	1 april:	18:15 — 21:15	Sentro di Bario Janwe
Djasabra	2 april:	15:15 — 18:00	Bonam (Iglesia House Of Worship)

Inskripshon i pago ta posibel 20 minut promé ku e promé les. Despues di 2 di april no por inskribi mas. Quality Project Guide, direktor Rein Persaud telnr. 5117051-4612641.

KOMKOMMERWEG # 13 ANG 350.000

Te Koop

Zeet aantrekkelijke gezinswoning met 2 volledig zelfstandige appartementen voor de verhuur. De hoofdwoning is van priifab gemaakt en bestaat uit 3 slpk's, 2 badk's, open keuken, woonk, voorporch, wasruimte, de appartementen bestaan uit woonkamer, badkamer en keuken.

Tuin met veel bomen en volledig omheind. Eigendomsgrond: 900 m², bebouwd ca 210 m²

TEL: 567-3399 / 736-1133
Sta Rosaweg 172, Curaçao,
E-mail: brigitt@realstatecaribe.com

REAL ESTATE CARIBE

Server tapgesprekken gecrasht; naam geschonden door Hezbollah-banden

Mega-drugszaak dooft als een nachtkaaars

WILLEMSTAD — Vier keer integrale vrij spraak en slechts gedeeltelijke, lage veroordelingen wegens betrokkenheid bij drugssmokkel of het witwassen van geld voor vier andere verdachten. Alleen één man kreeg een hogere straf opgelegd voor de invoer van honderden kilo's cocaïne.

In het vonnis in hoger beroep in de Rutbei-zaak veegde het hof min of meer de vloer aan met de werkwijze van het Openbaar Ministerie. In april 2009 werden aanvankelijk achttien verdachten van Cubaanse, Libanese en Curaçaose afkomst met een enorme politiemacht opgepakt. De groep werd verdacht van betrokkenheid bij groot-schalige invoer en export van cocaïne naar Europa en het witwassen van geld. Uiteindelijk moesten twaalf personen voor de rechter komen. Negen verdachten gingen in hoger beroep en ook het OM tekende in een aantal gevallen beroep aan. Behalve de Cubaan Lazaro Montero Bermudez kwamen de overige acht afgelopen donderdag op vrije voeten. Ze hebben de opgelegde straffen reeds uitgezeten.

Hezbollah

Toch werd het OM wel ontvankelijk verklaard door het hof. De gebruikte opsporingsmethodes waren rechtmatig en er heeft geen bewuste normschending plaatsgevonden. Maar onder andere het feit, dat het OM bij de arrestaties van de verdachten in een persbericht bewust had gesproken over vermoede-

lijke banden met de terreurbeweging Hezbollah in Libanon, werd geheld door het hof. Twee verdachten kregen hierdoor een jaar strafkorting. "Het OM heeft zich schuldig gemaakt aan schending van de ongeschreven regel dat het zich in berichten naar de media omtrent verdachten en strafzaken terughoudend en uiterst zorgvuldig op dient te stellen." Omdat enkele verdachten al met hun foto of naam herkenbaar in de krant hebben gestaan, zijn ze voorafgaand aan het proces al onnodig beschadigd en is herstel niet meer mogelijk. Zo wordt hun het reizen naar de VS of Libanon nu bemoeilijkt.

Crashen

Het instorten van het onderzoek is vooral te wijten aan het crashen van de server waarop de tapgesprekken stonden. De advocaten hadden gevraagd om delen ervan terug te kunnen beluisteren, maar dat kan dus niet meer. En alleen de voor het onderzoek relevante delen zijn uitgewerkt. Maar ook dat was niet helemaal goed gegaan. Er zaten kleine discrepanties tussen processen-verbaal en de Ex-

celbestanden die later werden geleverd. Het hof vindt dat dit ernstige afbreuk doet aan de betrouwbaarheid van de processen-verbaal. "Hoewel de essentie van de gesprekken niet is veranderd, is niet te controleren of de in het einddossier anders-luidende tapgesprekken niet onbewust zijn beïnvloed door (inmiddels) concreter geworden verdenkingen en informatie uit andere bronnen, dan wel de nogmaals uitgeleisterde tapgesprekken bij de 'finetuning' zijn gehin-terpreteerd in het kader van inmiddels concreter geworden verdenkingen."

Uitspraken

Lazaro Bermudez was door de eerste rechter veroordeeld tot vijf jaar, maar kreeg van het hof nu zes jaar en zes maanden opgelegd, onder meer voor zijn betrokkenheid bij de invoer van 551 en 408 kilo coke en illegaal vuurwapenbezit. Clinton Daal, Kassem Hussein, Junel Raven en Mohammed Baroud kregen vrij spraak wegens gebrek aan bewijs, nu de tapgesprekken niet meer gebruikt konden worden. Saad Hammoud en Edson Hato werden tot respectievelijk een jaar en zes maanden en een jaar en negen maanden veroordeeld wegens betrokkenheid bij de uitvoer van twee kilo cocaïne. Hato kreeg een jaar strafkorting wegens het in verband brengen van zijn naam met Hez-

bollah. Quincy Prince werd veroordeeld wegens medeplegen van het witwassen van geld, hij had 150.000 euro in bezit waarvan de legale bron niet verklaard kon worden. Prince was al eens eerder veroordeeld en kreeg een jaar en zes maanden opgelegd, met een jaar strafkorting, ook wegens het schenden van zijn naam. Robert Raven werd tot twee jaar en zes maanden veroordeeld wegens bezit van een Uzi-vuurwapen. De verdachten werden bijgestaan door de advocaten Marije Vaders, Eldon Sulvaran en Mike van den Bosch.

Zambezi

Binnen korte tijd is dit een tweede, grote zaak die als een nachtkaaars uitgaat. In het Zambezi-onderzoek, dat corruptie en fraude onderzocht bij twee UPB-politici, moest bijna twee jaar na aanvang afgezien worden van verdere vervolging. Wel heeft de Fundashon Bon Gobernashon een beklag hierover ingediend bij het hof. Dat zou kunnen besluiten opdracht te geven om alsnog tot vervolging over te gaan. In het onderzoek Benz (smokkel van cocaïne) moesten vorig jaar acht verdachten op vrije voeten gesteld worden bleek dat onderzoekers geknoeid hadden met een of meerdere processen-verbaal. Over het vervolg van deze zaak moet nog een beslissing genomen worden.

De tragiek van het straattekenen

'Het is heel leuk, maar je weet dat het uiteindelijk wordt weggespoeld'



Foto: Linda van Eekeren

Krijtartist Melanie Stimmell (links) geeft tijdens het praktijkgedeelte van de workshop een deelnemer uitleg hoe zij haar werk tijdens het street paint-festival het beste kan opzetten.

WILLEMSTAD — Ja, de eerste keren was ze wel verdrietig, toen al dat moois waarop ze uren had gewoegd door de regen werd weggespoeld, antwoordt street paint-artist Melanie Stimmell op een vraag van een deelnemer aan de workshop, die ze geeft in Cantina Poco Loco in Hanchi Snoa.

"Maar op een gegeven moment raak je daaraan gewend en besef je: het gaat meer om het proces dan om het resultaat. Het is net als bij een kind dat een zandkasteel bouwt: het is heel leuk om te maken, maar je weet dat het uiteindelijk wordt weggespoeld. Dat is het unieke van straattekenen. Als je in een galerie een kunstwerk ziet hangen zie je alleen het eindresultaat, maar bij street painting zie je de artiest aan het werk en ben je er getuige van hoe het kunstwerk ontstaat."

De stijl van de straattekeningen van Melanie Stimmell doet doorgaans barokachtig aan, maar tijdens dit festival maakt de veelzijdige kunstenaar – ze werkte onder meer aan de animatieserie 'South Park' – een moderner aandoend 3D-ontwerp met onder

meer flamingo's en bloemen. Het zal ontstaan in het midden van het Gomezplein. Aan de vooravond van het festival komen deelnemers nog wat handige tips opdoen bij de verschillende professionals, die zijn uitgenodigd door organisator Dutch Dream in samenwerking met MCB en het Prins Bernhard Cultuurfonds. En Stimmell, die op festivals over de hele wereld straattekeningen met krijt maakt, is niet zuinig met tips. Het is voor een leek allemaal moeilijk bij te houden; gebruik van verschillende tinten krijt geeft diepte; van boven naar beneden werken, maar niet met de lucht beginnen, anders is het zo saai om naar te kijken; zwart als laatste, anders komen er door de wind allemaal zwarte strepen op je werk; één hand gebruiken om het

krijt aan te raken, anders zit je in een mum van tijd helemaal onder. Dat laatste blijkt tijdens het praktijkgedeelte van de workshop op het Gomezplein erg moeilijk. Maar wat een originele ideeën blijken de deelnemers te hebben en wat zijn de vluchtig opgezette werken al prachtig. Dat belooft veel voor het festival zelf. En voor de deelnemers is er één troost wanneer zij alle noeste arbeid (hopelijk na zondag) in enkele minuten zien wegspoelen door een regenbui: door de vele foto's die er tijdens het festival zullen worden gemaakt, blijft er nog genoeg tastbaar bewijs over. *Colors of Willemstad is op zondag net als vandaag de hele dag vrij toegankelijk in Punda en Otrobanda van 10 uur 's ochttens tot zes uur 's middags. Meer dan 160 mensen hebben zich ingeschreven voor het street paint-gedeelte, van lokale kunstenaars tot kinderen. Er is morgen ook koopzondag in Punda en in het Wilhelminapark zijn diverse podiumactiviteiten.*

Visser opgesloten voor mishandeling Beraad over vandalisme tegen vissers

WILLEMSTAD — Vissers beklagen zich al jarenlang over vernielingen aan hun kanastern en visnetten, die door toeristen zouden worden aangericht. Het onderwerp krijgt nu extra aandacht nadat afgelopen zondag een boze kanastervisser, Julian van Tijs, het recht in eigen hand nam en een 44-jarige toerist met een stuk hout te lijf ging. De toerist liep hierdoor verwondingen op aan zijn hand en achterwerk, waarvoor Van Tijs gisteren in hechtenis is genomen.

Naar aanleiding van dit incident zijn verschillende stakeholders uit de toeristische sector – Chata, CTB, duikscholen en appartementhouders – en de Dienst voor Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) meerdere malen deze week bijeengekomen, om te zoeken naar een oplossing. De verwachting is

dat er in de loop van de volgende week een ontmoeting zal plaatsvinden met vertegenwoordigers van de vissers en de resultaten van de besprekingen bekend zullen worden gemaakt. Dino Daal, CTB-directeur van productontwikkeling, stelt in een korte reactie dat de klachten van de vissers zeer serieus

worden genomen. Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Jacinta Constancia (MFK), laat weten dat op 29, 30 en 31 maart de bijeenkomsten met de vissers gepland staan, waarbij zij uitvoerig geïnformeerd zullen worden. De minister zegt dat er ook workshops georganiseerd zullen worden voor vissers tussen 19 en 23 mei. Onlangs liet de broer van de in hechtenis genomen man, Juan 'Boy' van Tijs, nog weten dat hij en zijn broer de enigen zijn die met kanastern vissen in de wateren van Knip tot Watamula. Volgens Juan zouden er vroeger ongeveer vijfmaal per maand vernielingen worden aangebracht en nu zou het op weekbasis ongeveer twaalf maal voorkomen. Volgens hem kost een nieuwe kanaster, met de benodigde lengte aan touw, ongeveer 800 gulden. De visser zou door het vandalisme op maandbasis 1000 gulden aan inkomsten mislopen. "De meeste vernielingen worden in de nabijheid van Marazul Dive Resort verricht. Laatst was er zelfs een bordje achtergelaten, waarop stond dat vissen niet in een kooi horen", aldus Juan. Het vissersberoep lijkt op het eiland steeds meer in het gedrang te komen. Zo zouden er volgens ingewijden slechts 50 vissers zijn overgebleven, terwijl er vroeger 450 waren. Van die vissers zijn er ongeveer vijftien netvissers, zes striknetvissers en vijftien kanastervissers.

Uit LVV-cijfers blijkt dat het aantal artisanale vissers – de traditionele sleep- en rifvisserij – op Curaçao met 70 procent daalde tussen 1990 en 2006 naar 44. Ook is het aantal parttime-vissers in deze periode sterk teruggegaan. De vangsten namen volgens de dienst af met 70 tot 80 procent.

'Schitterende' Auto Show MCB



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Voor de vijftiende keer werd gisteren in het WTC de Auto Show van de Maduro & Curiel's Bank geopend. Ook vandaag is de show tussen vijf uur 's middags en tien uur 's avonds te bezoeken en morgen tussen vier uur 's middags en negen uur 's avonds. Bij de Auto Show zijn bloedmooie dames in spannende autocoureurpakjes te bewonderen. Daarnaast zijn ook de merken Chevrolet, Toyota, Kia en Nissan te bezichtigen. De entree bedraagt vijf gulden voor volwassenen en twee gulden voor kinderen.

Advertenties Curaçao

NEW IN STOCK

SAFETY SHOES
QUALITY P3, ONLY IN BLACK
ALL SIZES, LOW AND HIGH

WORKING BOOTS
ONLY IN GREEN
ALL SIZES, LOW AND HIGH

SIZES 37 UP TO 47

ANG 85 USD 47
CURAÇAO BONAIRE

ANG 32 USD 18
CURAÇAO BONAIRE

CARIBBEAN FASTENERS

CURAÇAO
737 6288
767 6388

BONAIRE
717 5560

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

lager kan niet!
5,25%
Seguros Brouwer
KapitaalHypotheek
www.seguros-brouwer.com

*Alleen voor nieuwe hypotheek voor koop of huur van uw woonhuis vanaf N/A 250.000

bel 461-1922

SEGUROS BROUWER N.V.
KANALAN TRUST MODEL VERBODEN, VERBODEN

Pa mas Informashon

Check pagina 318-319
Buki di telefon

www.autisme-curacao.net

Kinder Show Mei Mei

THEMA
MODESHOW

TREK JE MOOIESTE/GEKSTE KLEREN AAN!!

Zondag 27 maart
16:30 - 18:00 uur
bij Landhuis Brakkeput Mei Mei

SPECIAL KINDERMENU NA DE SHOW voor Nafl. 5,50
Frietjes, appelmooies en keuze uit:
spareribs, kipfilet, frikandel, kroket of kipworstje.
Reserveren is aan te raden:
www.brakkeputmeimeimei.com of bel 767 1500.

Optreden van theatergroep Speels •
Dansen met Matthijs •
Interactief optreden van Sylvia •
Schminken tijdens de pauze •
Kado'tje van Albert Heijn & Bruna!

Kaarten: Nafl. 6,50. Verkrijgbaar bij:
Albert Heijn bruna Brakkeput

Ernstige bezorgdheid rond NBG

Maandag overleg over NBG

WILLEMSTAD — De beslissende vergadering tussen de zorgverleners en minister Jacinta Constanca van Gezondheid, Milieu en Natuur (MFK), die gisteravond had moeten plaatsvinden, is niet doorgegaan. De partijen komen uiterlijk maandagavond weer bij elkaar om te kijken of ze daadwerkelijk tot een dialoog kunnen komen. Constanca, de huisartsen, medisch specialisten, fysiotherapeuten, psychologen, logopedisten en tandartsen doen achter de schermen een laatste poging het eens te worden over de invoering van de Nieuwe Beloningsstructuur Gezondheidszorg (NBG).

Donderdag 24 maart heeft de laatste ontmoeting tussen de vertegenwoordigers van de verschillende verenigingen van zorgverleners plaatsgevonden. Toen hebben ook de tandartsen zich solidair verklaard met de overige vijf groepen zorgverleners. De opkomst was zeer groot. Dit geeft aan dat de bezorgdheid onder de zorgverleners zeer groot is. Zolang de partijen geen akkoord hebben bereikt geldt er een mediastilte. Het

is de redactie van de Amigoe niet bekend waarom de eindvergadering van 25 maart werd afgelast. De NBG is in haar huidige vorm onacceptabel voor de zorgverleners. Ze verwerven de inhoud van het besluit, omdat de tarieven een onderdeel zouden moeten zijn van een totale visie op het niveau van de gezondheidszorg. Deze visie ontbreekt volgens de zorgverleners vooralsnog. De vereniging van huisartsen

(CHV) is sinds 2005 zelfregulerend geweest. Onlangs heeft het huisartseninstituut zijn deuren heropend op het terrein van de lokale universiteit. Het instituut is onlangs uit een 'diepe winterslaap' gekomen. Het huisartseninstituut is gestoeld op drie pijlers. Ten eerste worden co-assistenten, die stage lopen als onderdeel van hun opleiding tot huisarts, begeleid vanuit het instituut. Ook regelt het instituut de permanente na- en bijscholing voor huisartsen. Ten slotte verzorgt het instituut wetenschappelijk onderzoek op het gebied van de eerstelijnszorg. Volgens Homan Jeung, voorzitter van de Curaçaose Huisartsen Vereniging (CHV), is er een groot gemis aan informatie over de gezondheidszorg. "Met name in de

eerstelijnszorg", zegt Jeung. Als voorbeeld haalt hij het resistentiepatroon voor antibiotica aan. "Wereldwijd is algemeen bekend dat de resistentie van bacteriën tegen antibiotica toeneemt. We moeten dat in kaart brengen en met die informatie de behandelingen verbeteren om in de toekomst minder resistentie te krijgen. Infectieziekten worden hierdoor beter beheersbaar." Bovendien heeft de universiteit van Curaçao de Raad voor de Volksgezondheid verzocht om een haalbaarheidsstudie te doen naar een medische faculteit aan de universiteit. Professor Ashley Duits werkt momenteel aan een analyse. In dat kader werkt CHV nauw samen met de Raad voor de Volksgezondheid, om hieraan invulling te geven.

WILLEMSTAD — De regering wil meer aandacht voor natievorming en heeft een sectororganisatie in het leven geroepen, die op het stimuleren van de ontwikkeling van natievorming van het nieuwe land Curaçao gaat toezien.

In het businessplan van het ministerie van Algemene Zaken wordt 'het beleid ter stimulering van natievorming' een strategisch doel genoemd. Binnen de sector Algemene Zaken moet 'Natievorming, Koninkrijksrelaties en Constitutionele zaken' een sectororganisatie worden, net als 'Communicatie en Voorlichting' en 'Wetgeving en Juridische Zaken'. Het team, dat zich met natievorming bezighoudt, zal volgens het businessplan 'in samenspraak met maatschappelijke actoren een discussie op gang brengen over de kenmerken, doelstellingen en condities voor de ontwikkeling van Pais Kòrsou als natie. Daarnaast zal het team zich bezighouden met het (doen) uitvoeren van activiteiten om condities te creëren, doelstellingen te realiseren en kenmerken tot uitdrukking te brengen.

Omdat Koninkrijksrelaties en Constitutionele zaken 'veel raakvlakken' hebben zijn deze in dezelfde uitvoeringsorganisatie ondergebracht'. Over natievorming staat verder in het businessplan te lezen: 'Natievorming is een nieuw sub-beleidsdomein binnen het ministerie van Algemene Zaken. Er dient een concrete invulling te worden gegeven aan de manier waarop natievorming voor het land Curaçao ingevuld gaat worden'. Hiervoor moet onder meer gewerkt worden aan het opstellen van beleid over natievorming. Over de taskforce natievorming staat er: 'Voor het opstellen van het natievormingsbeleid dienen een aantal activiteiten en discussies plaats te vinden zoals de kaderstelling voor natievorming, het is belangrijk om inhoud te geven aan het begrip

natievorming voor Land Curaçao'. Om het beleid rond natievorming vorm te geven zal moeten worden samengewerkt met de verschillende ministeries, de raad van ministers, 'semi-overheid en maatschappelijk middenveld' en burgers en bedrijfsleven. Daarbij wordt gesproken over het geven van informatie en bemiddeling. Tegelijkertijd moet nog veel worden uitgewerkt; zo staat in een van de doelstellingen de beantwoording van de vragen 'Wat zal natievorming inhouden voor Land Curaçao? Welke onderwerpen/aandachtsgebieden zullen aangekaart en ingevuld worden?' centraal. De sectororganisatie Natievorming kent een relatief kleine vaste groep van vijf full-timekrachten; evenveel als Communicatie en Voorlichting. 'Wetgeving en Juridische Zaken' staat daarentegen met veertig beoogde medewerkers veel groter in de plannen. Het is de bedoeling dat de sectororganisaties dicht bij de Raad van Ministers worden geplaatst.

Jongeren moeten zorg dragen voor hun nieren



Foto: Eisel Sumbro

WILLEMSTAD — De Nierstichting Curaçao organiseerde gisteren op drie verschillende locaties een zogenaamde 'mob dance'. Dit houdt in dat jongeren spontaan in een grote groep op een openbare plek een dans uitvoeren en daarna direct weer vertrekken. Dit gebeurt zonder voorafkondiging. De 'mob dance' vond plaats op het Brionplein, bij Bermuda en in Salina. Dit werd georganiseerd in het kader van de lancering van de jingle 'Bula afó' van de Nierstichting, waarmee de stichting de jeugd op het hart wil drukken dat ze goed voor hun nieren moeten zorgen. Het eiland kent 250 patiënten die dialyseren. Ongeveer een op de 600 personen op Curaçao dialyseert. Hiermee is Curaçao na Japan en de Verenigde Staten het derde land ter wereld met het hoogste percentage mensen die dialyseren.

Wiels: Cleopa huisbediende van zwarte elite

MAN-voorzitter voelt zich niet aangesproken

WILLEMSTAD — MAN-voorzitter en Statenlid Eugene Cleopa voelt zich niet aangesproken door de beledigende taal, die PS-leider en Statenlid Helmin Wiels onlangs aan zijn adres heeft geuit.

van mijn kind, dan dat ik Wiels probeer te veranderen." Wiels typeerde Cleopa als een slaafs persoon, nadat Cleopa eerdere beweringen van Wiels over het ontslag van directeuren van overheids-nv's tegensprak.

contracten van directeuren van overheids-nv's." Volgens Cleopa krijgen de directeuren een excessief hoog salaris. Ook zijn de secun-

daire arbeidsvoorwaarden zeer aantrekkelijk. Volgens Cleopa probeert de regering een einde te maken aan deze buitensporige compensaties.

Origine stank blijft een raadsel

WILLEMSTAD — Geluids-overlast wel, maar stank niet, aldus de manager van de Build Own and Operate (BOO)- energiecentrale Gregorio Donata. Waar de stank van afgelopen maandag vandaan kwam, waardoor schoolkinderen in de buurt van Habaai weer naar huis werden gestuurd, blijft dus nog een raadsel.

Isla-woordvoerder Kenneth Gijsbertha verklaarde dinsdag dat de stank van maandag niet afkomstig was van de Isla-raffinaderij. Hij zegt dat personeel van de raffinaderij zelf naar het Maria Immaculata Lyceum is geweest voor onderzoek en dat de stank zeker niet afkomstig was van de raffinaderij. Donata zegt desgevraagd dat de energiecentrale geen installaties heeft, die stankoverlast veroorzaken. Afgelopen zondag gingen de meeste installaties van de Isla-raffinaderij plat, nadat de energiecentrale een probleem kreeg met de levering

van stoom aan de raffinaderij. Door een probleem in het veiligheidssysteem van de energiecentrale werd de toevoer van stoom naar de raffinaderij afgesloten. Maar dit probleem werd redelijk snel opgelost en zondagmiddag konden de verschillende eenheden van de raffinaderij weer worden opgestart. Volgens Donata was de cat-cracker maandagnacht weer volledig opgestart. Doordat de installaties nog warm waren verliep de opstart gemakkelijk. Wat wel een probleem opleverde bij de energiecentrale was dat de uitlaatklep van een van de ketels open bleef staan. Nadat het veiligheidssysteem aansloeg gingen de uitlaatkleppen van de ketels open om de druk te verminderen. Toen het probleem met het veiligheidssysteem werd opgelost en de centrale weer stoom begon te leveren aan de raffinaderij, ging een van de uitlaatkleppen van een van de ketels niet automatisch weer dicht. Dit maakt volgens Donata zoveel lawaai, dat het best tot

in de buurt van Otrobanda te horen kon zijn geweest. Op dinsdag was dit probleem echter opgelost.

Reserve Reservecapaciteit blijft nog steeds een probleem voor de energiecentrale. Volgens Donata zal de centrale pas in september beschikken over reservecapaciteit. Aan ketel 74 wordt groot onderhoud gepleegd en als die klaar is moet ketel 2 uit de productie worden genomen voor revisie, aldus Donata. Hij legt verder uit dat met de huidige cash-flow de energiecentrale maar bepaalde onderhoudswerkzaamheden kan verrichten. Voor grotere opdrachten, zoals het onderhoud aan ketel 74 dat nu gaande is, is CUC afhankelijk van financiering door andere instanties. Tot nu toe heeft Refineria di Kòrsou na overleg met de overheid vorig jaar 7 miljoen dollar toegezegd voor onderhoudswerkzaamheden en is er dit jaar nog eens 7 miljoen gulden gereserveerd voor onderhoud.

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Regering wil meer aandacht 'natievorming'

WILLEMSTAD — De regering wil meer aandacht voor natievorming en heeft een sectororganisatie in het leven geroepen, die op het stimuleren van de ontwikkeling van natievorming van het nieuwe land Curaçao gaat toezien.

In het businessplan van het ministerie van Algemene Zaken wordt 'het beleid ter stimulering van natievorming' een strategisch doel genoemd. Binnen de sector Algemene Zaken moet 'Natievorming, Koninkrijksrelaties en Constitutionele zaken' een sectororganisatie worden, net als 'Communicatie en Voorlichting' en 'Wetgeving en Juridische Zaken'. Het team, dat zich met natievorming bezighoudt, zal volgens het businessplan 'in samenspraak met maatschappelijke actoren een discussie op gang brengen over de kenmerken, doelstellingen en condities voor de ontwikkeling van Pais Kòrsou als natie. Daarnaast zal het team zich bezighouden met het (doen) uitvoeren van activiteiten om condities te creëren, doelstellingen te realiseren en kenmerken tot uitdrukking te brengen.

Omdat Koninkrijksrelaties en Constitutionele zaken 'veel raakvlakken' hebben zijn deze in dezelfde uitvoeringsorganisatie ondergebracht'. Over natievorming staat verder in het businessplan te lezen: 'Natievorming is een nieuw sub-beleidsdomein binnen het ministerie van Algemene Zaken. Er dient een concrete invulling te worden gegeven aan de manier waarop natievorming voor het land Curaçao ingevuld gaat worden'. Hiervoor moet onder meer gewerkt worden aan het opstellen van beleid over natievorming. Over de taskforce natievorming staat er: 'Voor het opstellen van het natievormingsbeleid dienen een aantal activiteiten en discussies plaats te vinden zoals de kaderstelling voor natievorming, het is belangrijk om inhoud te geven aan het begrip

natievorming voor Land Curaçao'. Om het beleid rond natievorming vorm te geven zal moeten worden samengewerkt met de verschillende ministeries, de raad van ministers, 'semi-overheid en maatschappelijk middenveld' en burgers en bedrijfsleven. Daarbij wordt gesproken over het geven van informatie en bemiddeling. Tegelijkertijd moet nog veel worden uitgewerkt; zo staat in een van de doelstellingen de beantwoording van de vragen 'Wat zal natievorming inhouden voor Land Curaçao? Welke onderwerpen/aandachtsgebieden zullen aangekaart en ingevuld worden?' centraal. De sectororganisatie Natievorming kent een relatief kleine vaste groep van vijf full-timekrachten; evenveel als Communicatie en Voorlichting. 'Wetgeving en Juridische Zaken' staat daarentegen met veertig beoogde medewerkers veel groter in de plannen. Het is de bedoeling dat de sectororganisaties dicht bij de Raad van Ministers worden geplaatst.

Uitval van één motor bij Insel Air-jet

WILLEMSTAD — De vliegmaatschappij Insel Air laat weten dat gisteren tegen het einde van de terugvlucht uit St. Maarten naar Curaçao een MD-jet te kampen heeft gehad met technische problemen. Ongeveer een kwartier voor de landing bleek dat de linkermotor niet reageerde op handelingen vanuit de cockpit.

De gezagvoerder heeft toen de betreffende motor 'stationair' laten draaien en de besturingsfunctie van het

vliegtuig overgenomen en vervolgens met de rechtermotor het vliegtuig veilig aan de grond gezet. "Dergelijke situaties kunnen zich voordoen in de luchtvaart. Onze piloten worden ook stelselmatig op deze situaties getraind om ervoor te zorgen dat ze weten hoe ze moeten handelen indien een dergelijke, maar ook ernstigere, situatie zich voordoet en er is op geen enkel moment gevaar geweest voor de passagiers en de beman-

ning", aldus de directeur van Insel Air, Edward Heerenveen. De vliegmaatschappij licht toe dat het vliegtuig zodanig is ontworpen dat het in staat is om op een motor te vliegen. "In casu is dit overigens niet het geval geweest, omdat de motor niet is uitgezet. De gezagvoerder heeft de passagiers en de toren geïnformeerd, waardoor alle mogelijke veiligheidsmaatregelen in gang werden gezet", aldus Heerenveen.

Bestrijding koraalduivel kan beginnen

WILLEMSTAD — Minister van Gezondheid, Milieu en Natuur Jacinta Constanca (MFK) heeft tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van Ministers aangekondigd, dat de 150 speciale harpoenen ter bestrijding van de ongewenste vissoort de koraalduivel, gearriveerd zijn. Het personeel van de LVV, dat betrokken is bij de bestrijding, krijgt nu training van Amerikaanse instructeurs om met de zogenaemde ELF-apparaten (E-eradicate L-lion F-fish) om te gaan.

Volgens de minister kan de daadwerkelijke jacht op de vissoort pas beginnen wanneer de daarvoor benodigde ontheffing afgewikkeld is. Harpoenvissen is immers volgens de wet verboden. De verwachting is dat over een

kleine twee weken de formaaliteiten omtrent de ontheffing afgerond zullen zijn. De ELF is in ingeklapte vorm een staaf met een uitklapmechanisme dat, wanneer de duiker op veilige afstand is, de vis kan vangen doordat er drie staven – in trechtervorm – naar buiten klappen. Het grote voordeel ten opzichte van harpoenen is dat het apparaat het rif niet beschadigt, omdat er geen projectiel wordt uitgeschoten. Onlangs liet Carmabi nog weten dat zich meer dan 200 vrijwilligers voor de bestrijding hebben aangemeld. Wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij benadrukt dat

zelfgemaakte harpoenen illegaal zijn. Hij stelt dat velen zeer gewelddadige constructies hebben gemaakt om op de vissoort te jagen. Vermeij adviseert mensen dan ook om, als ze zelf iets willen maken, de ELF na te bouwen. De vis heeft behalve grote groupers geen natuurlijke vijanden. De commercieel aantrekkelijke vissoort, de grote grouper, is in het verleden zwaar overbevist en komt nauwelijks meer voor. De koraalduivel kan een grote grouper niet aan, maar een onvolgroeide wel. De schadelijke vissoort kan een prooi opeten die ongeveer dezelfde lengte heeft als hijzelf.

Advertentie Curaçao

REIS TOP 10 Zaterdag
Elke Zaterdag 9.00-13.00
Beste Prijs & Beste Service
Prijzen in NAF

1	AMSTERDAM	v.a. 1516 (Incl fuel Tax)
2	PANAMA	v.a. 535
3	MIAMI	v.a. 575 (Incl fuel tax)
4	SURINAME (Hotel en tours uit onze kleurenbrochure beschikbaar)	v.a. 525 (Excl taxes)
5	CARTAGENA hotels beschikbaar	v.a. 720 (Excl Taxes)
6	Punta Cana Package 3 nights all inclusive	v.a. 1243
7	CARACAS	v.a. 306 (Incl Fuel tax)
8	KINGSTON	v.a. 550 (Incl Fuel tax)
9	Discover Bonaire (One day tour incl. lunch)	v.a. 335 (Incl. vlucht)
10	ORLANDO Vlucht en hotel 6dgn/5nachten	v.a. 758

DOESTRAVEL & CADUSHITOURS
De officiële reisorganisatie van het Curaçao North Sea Jazz Festival
Curaçao Basalweg 164 ☎ 4611626
317 en 7418 100 4611626
CURAÇAO • ROTTERDAM • SURINAME
JAZZ
Prijzen zijn excl. service fees

‘Stuur Cubaanse dissidenten niet in ballingschap’

BRUSSEL — Amnesty International noemt de vrijlating van de laatste 2 van de groep van 75 Cubaanse dissidenten ‘een stap in de goede richting’. Maar tegelijk vraagt de mensenrechtenorganisatie aan Havana om de dissidenten niet langer in ballingschap te sturen.

Felix Navarro en José Daniel Ferrer, de laatste 2 van de groep van 75 dissidenten die in maart 2003 waren aangehouden, zijn sinds woensdag thuis. “Het is een stap in de goede richting voor de mensenrechten op Cuba dat alle gewetensgevangenen van de harde operatie van maart 2003 en de activist die vorige december werd aangehouden, zijn vrijgelaten. Vooral als men bedenkt dat ze nooit in de gevangenis hadden mogen belanden”, zegt Gerardo Ducos, Cuba-expert van Amnesty International. De meeste dissidenten kwamen pas vrij nadat ze ingingen op het aanbod van de Spaanse regering-Zapatero om met hun gezin naar Spanje te reizen. De activist die in december was aangehouden, is Néstor Rodríguez Lobaina, voorzitter van de Cubaanse Jongerenbeweging voor Democratie; ook zijn vrijlating

is aangekondigd, en ook hij gaat in ballingschap. “Wat we nu willen zien, is dat de Cubaanse autoriteiten activisten niet tot ballingschap verplichten als voorwaarde voor hun vrijlating”, zegt Ducos. Hij vraagt Havana ook dat ‘alle mensenrechtenactivisten hun legitieme werk kunnen doen zonder de angst bedreigd, geïntimideerd, opnieuw gearresteerd en onterecht veroordeeld te worden in hun eigen land’. Zo zijn vorige maand meer dan honderd personen op één dag opgepakt om te voorkomen dat ze de dood van een hongerstaker zouden herdenken, zegt Amnesty International. Dissident Orlando Zapata Tamayo overleed op 23 februari 2010 na een hongerstaking 85 dagen uit protest tegen de onmenselijke omstandigheden waarin hij was vastgehouden. Een andere internationale

mensenrechtenorganisatie, Human Rights Watch, liet in januari weten dat ze niet onder indruk was van de recente golf van vrijlatingen door Havana. “Nog veel meer journalisten, mensenrechtenverdedigers en dissidenten blijven achter de tralies, en de regering maakt steeds meer gebruik van korte, willekeurige aanhoudingen om zijn criticaliteit te straffen.”

Damas de Blanco
De Damas de Blanco, de organisatie van vrouwen, moeders en dochters van politieke gevangenen in Cuba, maakten in oktober 2010 een lijst met de namen van 113 gevangenen bekend die nog in Cuba zouden vastzitten om politieke redenen. Volgens de vrouwen is de kans groot dat er nog meer politieke gevangenen zijn, aangezien Havana geen binnen- of buitenlandse waarnemers toelaat in de gevangenis. De Cubaanse Commissie voor Mensenrechten en Nationale Verzoening, gebruikt de Nationale Verzoening telde bovendien meer dan 1220 willekeurige, korte aanhou-

dingen van januari tot september 2010. Dat is bijna een verviervoudiging ten opzichte van het volledige jaar 2007. Bij hun aanhouding krijgen arrestanten niet te horen waarom ze worden opgepakt. De veiligheidsdiensten dreigen met langere opsluiting als ze blijven deelnemen aan activiteiten die kritisch zijn voor de regering. De Damas de Blanco en andere dissidenten zijn de laatste maanden bovendien regelmatig het doelwit van ‘acties van afkeer’ door jongeren die daartoe worden gemobiliseerd door de overheid. Vorige week nog voorkwamen honderden studenten van de Universiteit van Havana, die waren vrijgesteld van de verplichting om de les bij te wonen, dat de Damas de Blanco een optocht hielden naar twee kerken in de Cubaanse hoofdstad. Volgens Elizardo Sánchez, voorzitter van de Nationale Commissie voor Mensenrechten en Nationale Verzoening, gebruikt de Cubaanse regering ‘burgers om andere burgers te terroriseren’.

Succes Le Pen verdeelt Sarkozy’s partij

PARIJS — De centrumrechtse partij van de in mei 2007 gekozen Franse president Nicolas Sarkozy, de Unie voor een Volksbeweging (UMP), raakt diep verdeeld over haar koers. Dat is een gevolg van de electorale successen van de radicaal rechtse Marine Le Pen van het Nationaal Front, vorige week zondag in lokale verkiezingen. Die hebben morgen hun tweede en laatste ronde.

Sarkozy wil in april en mei volgend jaar als president worden herkozen en morgen heeft het land zijn laatste stembusgang voor die tijd. Kopstukken van de UMP vrezen een smadelijke afgang voor de president én voor de partij. Over hoe dat zou kunnen worden voorkomen, zijn ze het in het openbaar luidruchtig oneens. Een opiniepeiler sprak in Franse media van ‘een volstrekte kakofonie’ bij de UMP, die Le Pen in de kaart speelt. Sarkozy heeft in kabinetsberaad ‘de leden van de regering eraan herinnerd dat ze tot een collectief behoren’, berichtte de krant *Le Monde* deze week. Dat was een nieuwe poging prominente partijgenoten, inclusief premier François Fillon, te weerhouden stemadviezen te geven. Morgen is de slotronde voor kantonale verkiezingen waarmee de bestuursraden van de departementen worden gekozen. De raden zijn als gevolg

van hun beperkte bevoegdheden geen politieke sleutelposten, maar de verkiezingen lijken een historische overwinning van het front van Le Pen te worden. De partij heeft nog nooit zo’n goed resultaat behaald, juichte Le Pen over de eerste ronde. De 42-jarige Marine Le Pen nam half februari het Front National (FN), de xenofobe club van haar vader, Jean-Marie Le Pen, over. Ze probeert nu kennelijk met succes de partij uit de extreemrechtse, fascistoïde verdomhoek te halen, waar haar vader zo graag vertoefde. Marine Le Pen zei deze week dat ze overweegt de partij een nieuwe naam te geven voor de presidentsverkiezingen van 2012, ‘om het Nationaal Front capabel te maken een meerderheid te behalen’. Het FN deed afgelopen zondag in 1440 van de meer dan 4000 kantons mee. De partij behaalde ongeveer 15 procent van de stemmen en doet in de

tweede ronde nog mee in ongeveer vierhonderd kantons. Sarkozy’s UMP scoorde maar net iets meer met 17 procent van de stemmen en de voornaamste oppositiepartij, de Socialistische Partij (PS) haalt opgelucht adem met een kwart van de stemmen. Veel socialisten staan morgen tegenover een kandidaat van het FN. President Sarkozy wil geen stemadvies geven aan zijn aanhang in de districten waar de UMP is uitgeschakeld. Maar premier Fillon, schreeuwt herhaaldelijk zijn voorkeur van de daken: “Ik zeg het nog eens, er mag geen stem van centrumrechts naar extreemrechts gaan.” Sarkozy heeft veel energie gestoken in het paaien van FN-stemmers voor de presidentsverkiezingen van 2007. Maar sommige leiders in de UMP vrezen dat dit niet nu meer werkt. De UMP zou meer haar eigen ‘republikeins’ gezicht moet laten zien. Ze willen dat de UMP zich verwijdt van het FN. Anderen willen dat juist niet. Ze wijzen erop dat het front altijd heeft geroepen dat het UMP net zo’n elitaire club is als de PS. Wanneer de UMP de partijkoers naar links verlegt, zou het front roepen altijd al gelijk te hebben gehad.

Ajdabiyah weer in handen van rebellen

AJDABIYAH — De Libische opstandelingen hebben vandaag de oliestad Ajdabiyah in het oosten ingenomen. Nadat westerse gevechtsvliegtuigen gisteren tanks en artillerie van de troepen van kolonel Muammar Kaddafi hadden uitgeschakeld, konden de rebellen oprukken naar de strategisch belangrijke plaats, waar dagenlang fel om is gestreden.

Dat hebben ooggetuigen en buitenlandse verslag-

gevers gemeld. De troepen van Kaddafi, die volgens de rebellen eerder nog het westen van Ajdabiyah in handen hadden, zouden de stad inmiddels hebben verlaten en zich terugtrekken naar de westelijker gelegen kustplaats Brega. De opstandelingen achtervolgen hen, zei een woordvoerder.

De Libische onderminister van Buitenlandse Zaken Khaled Kaim bevestigde dat de regeringstroepen zich hebben teruggetrokken uit Ajdabiyah. Hij klaagde dat westerse militairen, die

volgens een VN-resolutie geweld mogen gebruiken ter bescherming van burgers, zich rechtstreeks met de strijd hebben bemoeid door de rebellen te helpen. De matig georganiseerde en licht bewapende opstandelingen bleken na aanvankelijke successen niet opgewassen tegen de vuurkracht van de Libische regeringstroepen. Zij werden verteruggedreven, totdat vorige week de westerse luchtaanvallen begonnen. De herovering van Ajdabiyah is de eerste overwinning in lange tijd voor de rebellen.

Japanse premier benoemt nucleaire adviseur

TOKIO — De Japanse premier Naoto Kan heeft voormalig transportminister Sumio Mabuchi aangesteld als speciale adviseur voor de nucleaire crisis. In de kerncentrale Fukushima I zijn al twee weken problemen als gevolg van een zware aardbeving en tsunami. Dat berichtte het persbureau Kyodo vandaag.

“Dit werk is van cruciaal belang voor de toekomst van Japan”, zei Mabuchi na zijn

benoeming. “Ik zal mijzelf tot het uiterste inspannen.” Hij wees erop dat de hele wereld gespannen toekijkt hoe Japan de nucleaire crisis te lijf gaat. Regeringswoordvoerder Yukio Edano uitte opnieuw kritiek op elektriciteitsbedrijf Tepco, dat de zwaar-gehavende kerncentrale exploiteert. Hij zei dat het bedrijf sneller en nauwkeu-riger informatie moet verstrekken aan de autoriteiten. “Zonder die informatie is het erg moeilijk voor de

regering om maatregelen te nemen en dat leidt tot wantrouwen bij de bevolking”, aldus de zegsman. Edano waagde zich nog altijd niet aan een voorspelling over hoe lang de crisis in Fukushima nog zal voortduren. Hij zei dat hard wordt gewerkt om in ieder geval te voorkomen dat de situatie in de kerncentrale verder verslechtert. Het is vandaag precies veertig jaar geleden dat de eerste reactor van het complex in gebruik werd genomen.

Canada gaat meer zeehonden doden

OTTAWA — In Canada mogen dit jaar meer zeehonden worden gedood dan vorig jaar. De Canadese regering maakt gisteren bekend het quotum te verhogen van 388.200 dieren vorig jaar tot 468.200 in 2011. Dat is een stijging van ongeveer 20 procent.

Er zijn nog ongeveer zesduizend zeehondenjagers over, die voorheen 10 miljoen dollar verdienden aan de jaarlijkse jacht. Een kwart werd verdiend aan de export naar Europa. Maar een Europese ban op zeehondenbont en de warme Canadese winter leidden de laatste jaren tot een lagere opbrengst. De meeste jagers bleven vorig jaar thuis, omdat ze geen kopers konden vinden en gehinderd werden door het gebrek aan ijsschotsen in de Saint Lawrencebaai. De jonge zeehonden worden veelal doodgeknuppeld voor het gebruik van hun bont en vlees. In januari kondigde Canada een overeenkomst over handel in zeehondenproducten met China aan. De regering sprak de hoop uit dat die overeenkomst de zeehondenindustrie weer zal herstellen.

Het Internationaal Fonds voor Dierenwelzijn (IFAW) noemde de gestegen quota ‘onverantwoordelijk’. Volgens de organisatie is de



Foto: Humane Society International

De discussies rondom de zeehondenjacht keren ieder jaar terug omdat de jonge zeehonden veelal worden doodgeknuppeld, voornamelijk voor hun bont.

markt voor bont en zeehondenvlees klein en het gebrek aan zee-ijs leidt tot de geboorte van minder zeehondenbaby's. 98 procent van de gedode zeehonden is jonger dan drie maanden. Wereldwijd worden er

jaarlijks zo'n 900.000 zeehonden gedood in verschillende landen. In Canada is de jachtopbrengst het grootst, daarna volgt Namibië. Daar worden jaarlijks ongeveer 85.000 dieren gedood. Het vangstquotum

in Canada is sinds 2007 ieder jaar verhoogd. In 2007 mochten maximaal 270.000 zeehonden worden gedood. Er mogen in 2011 400.000 zadelrobben gedood, 60.000 grijze zeehonden en 8200 klapmutsen.

Kerncrisis beangstigt Hiroshima-overlevenden

HIROSHIMA — Japanners, die de atoombomb op Hiroshima hebben overleefd, reageren 65 jaar later met angst en beven op de crisis met de kerncentrale Fukushima. “Dit jaagt me angst aan, tot in het diepst van mijn hart”, zegt Sunao Tsuboi. Hij was 20 jaar toen hij zware brandwonden opliep door de straling van de Amerikaanse atoombomb, die in 1945 een einde hielp maken aan de Tweede Wereldoorlog. Het lekken van radioactief materiaal uit de kerncentrale buiten Tokio heeft bij hem alle herinneringen bovengebracht. “Straling verandert genen en DNA. Dat kan geen dokter herstellen. Er is geen goede oplossing voor blootstelling aan straling.” Zijn voorhoofd is gebleekt van de straling. Zijn pak verhult een lichaam vol kanker. De berichten over de problemen in Fukushima, ongeveer 800 kilometer van Hiroshima, heeft zijn verzet tegen kernenergie versterkt. “Kernenergie kan niet be-

staan zonder mensen. We moeten onze waarden om draaien: leven is belangrijker dan economie.” De Japanse kerncentrale Fukushima kwam begin deze maand in problemen door een extreem zware aardbeving en een 14 meter hoge vloedgolf. De koelsystemen vielen uit. De oververhitte reactoren veroorzaakten hoge straling in de lucht en het zeewater. De Japanse overheid heeft herhaaldelijk gezegd dat de gelekete straling niet gevaarlijk is. “Maar mensen die weten wat het is om te worden bestraald, beseffen dat het wel gevaarlijk is. Mensen moet verteld worden dat de gevolgen tientallen jaren duren.” Andere slachtoffers reageren net zo fel. Hashizume Bun (80) is ook zo'n kernbomslachtoffer, in het Japans hibakusha genoemd. Zij was op anderhalve kilometer afstand van de plek waar de atoombomb viel in Hiroshima. “Ik hoop dat het Fukushima-ongeluk een einde maakt aan de wereldwijde trend naar kernenergie”,

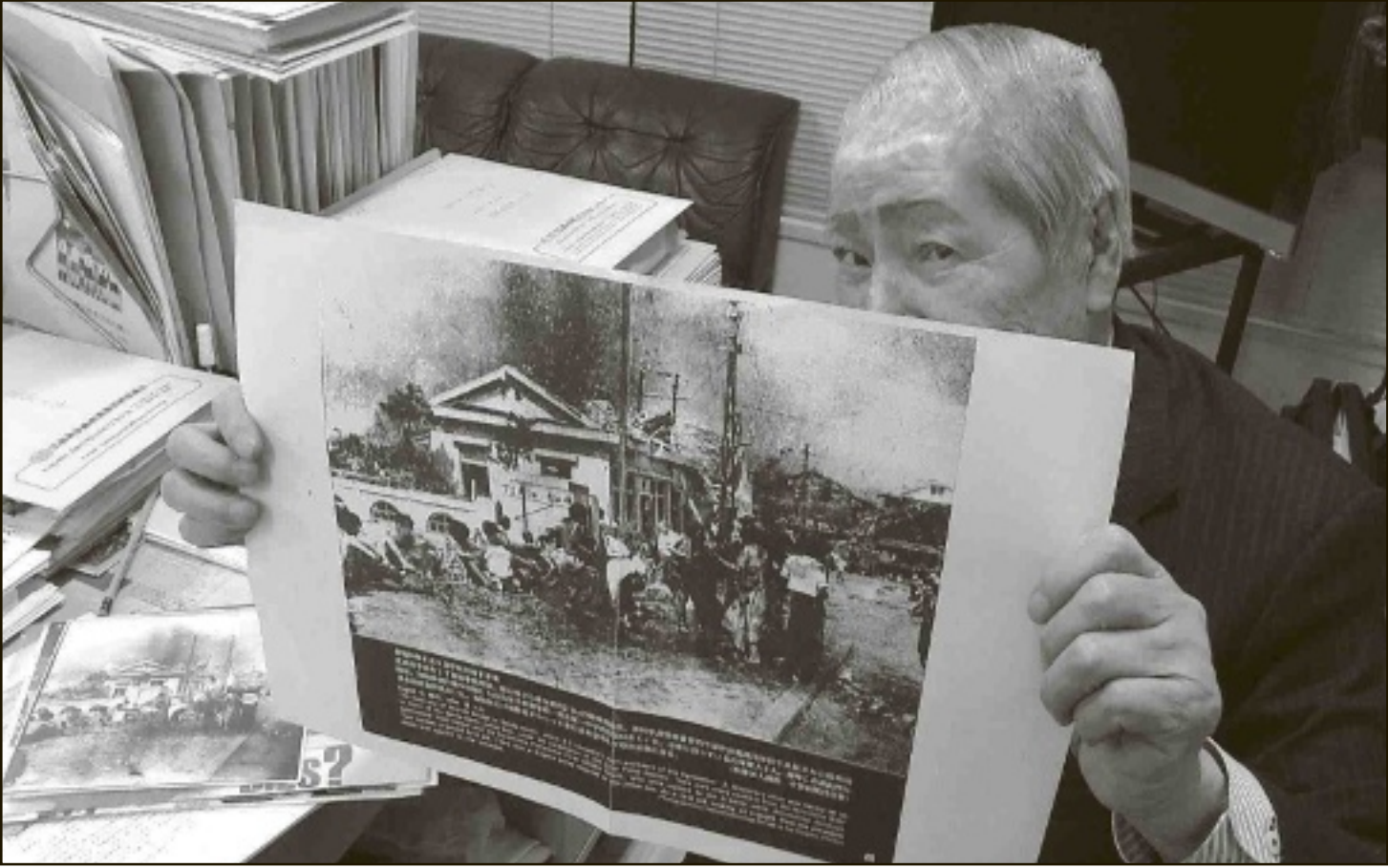


Foto: AFP

Sunao Tsuboi, een overlevende van de Amerikaanse atoombomb op Hiroshima in 1945, laat een foto zien van zichzelf en andere studenten een aantal uren na de explosie.

Tongtumor

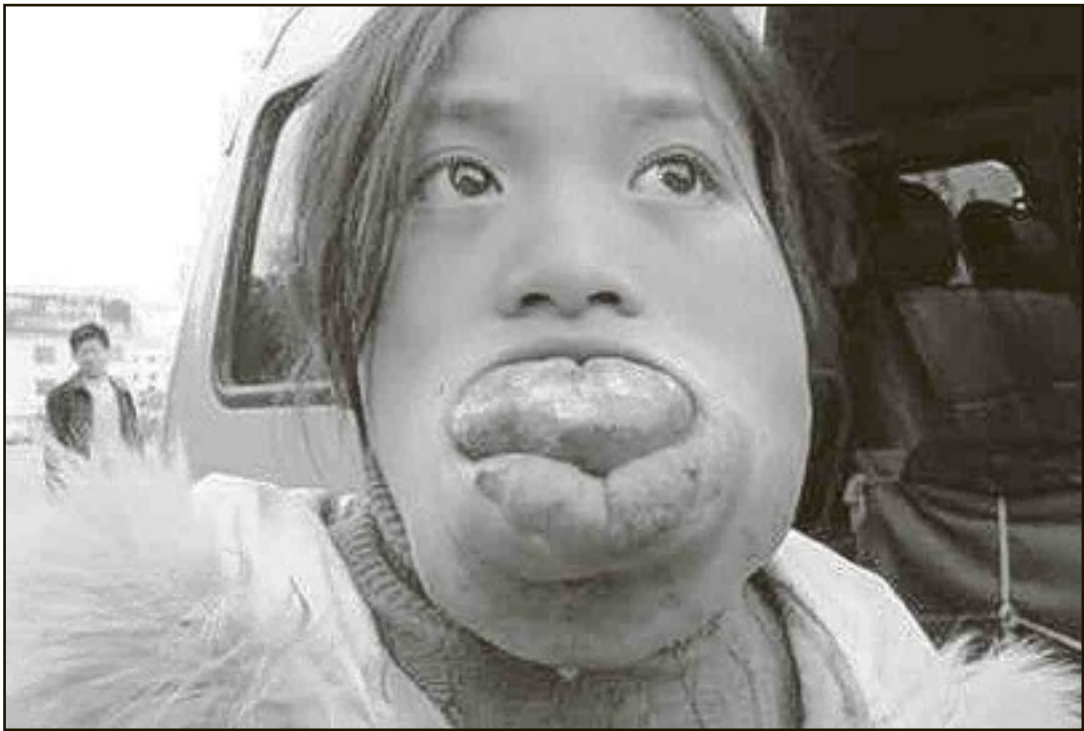


Foto: The Sun

'Gelukkig' is de tumor goedaardig.

Het twaalfjarige Chinese meisje Ouyang Juhong lijdt aan een zeldzame tumor die haar tong doet opzwellen. Het gezwel is goedaardig, maar bijzonder hinderlijk. Het meisje is nu een inzameling gestart om met dat geld

de tumor te laten weghalen. Het meisje wil een normaal leven leiden. Haar ouders zijn ook benaderd door ongure individuen. Die wilden Ouyang Juhong kopen en haar laten bedelen in de straat omdat ze veel medelijden zou opwek-

ken. Gelukkig zijn haar ouders daar niet op ingegaan. Tijdens een eerste inzamelingsactie heeft het personeel van het Centrale Ziekenhuis in de Chinese stad Loudi alvast het goede voorbeeld gegeven. Zij overhandigden een geldbedrag aan het moedige meisje. Haar slogan 'Ik wil naar school gaan, niet bedelen' zal daar wellicht een steentje aan hebben bijgedragen.

Seks is dodelijk'

Nu de lentekriebels weer de overhand beginnen te krijgen, is het opletten geba-zen. Seks verhoogt de kans op overlijden namelijk aanzienlijk, zo blijkt uit Amerikaans onderzoek. Vooral mensen die niet regelmatig bewegen, lopen groot gevaar tijdens een toename van fysieke inspanning, zoals joggen of een potje vrijen, zo stellen de onderzoekers. Een onderzoekteam vergeleek de resultaten van veertien ver-

schillende onderzoeken en concludeerde dat mensen 3,5 keer meer kans maken om te overlijden tijdens seks, dan wanneer zij zich niet inspannen. "Dan hebben we het over een periode van een tot twee uur tijdens en na seksuele activiteit", zegt onderzoeker Jessica Paulus. Zij adviseert mensen die weinig bewegen, maar wel regelmatig seks (willen) hebben, ook andere manieren van lichaamsbeweging toe te passen.

Schaap baart hond



Foto: The Sun

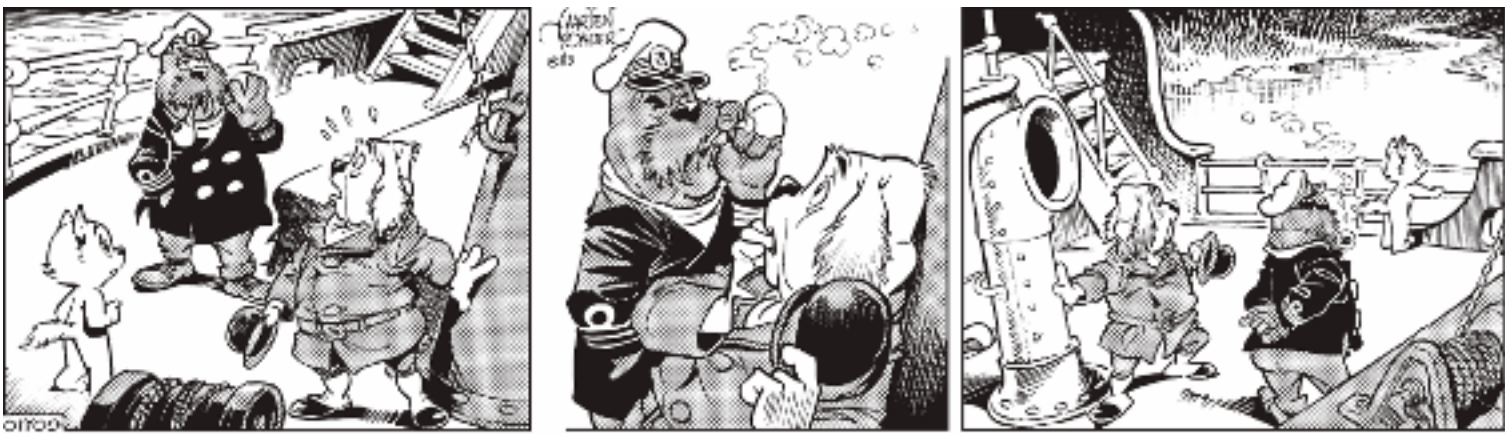
Volgens wetenschappers is het onmogelijk dat een schaap een hond baart.

Een Chinese boer beweert dat een van z'n schapen een hond op de wereld heeft gezet. Het 'puppylam' heeft wel een wollen vachtje, maar z'n bek, snuit, ogen, pootjes en staart lijken inderdaad erg op die van een hond. Volgens dierenartsen is het onmogelijk dat een schaap een hond ter wereld brengt. Intussen komen nieuwsgierigen samen op de boerderij van Lui Naiying om het merkwaardige fenomeen

met eigen ogen te bekijken. "Ik was erg geschrokken toen ik het merkwaardige lam ontdekte naast zijn moeder", aldus Lui. "In mijn twintig jaar als schapenboer heb ik dit nog nooit gezien". Een onderzoeker van een dieren centrum in Xi'an zegt dat het volstrekt onmogelijk is dat een schaap gedekt wordt door een hond. "We hebben hier wellicht te maken met een lammetje dat een afwijking vertoont", aldus de onderzoeker.

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



'In welk eh... onkruid is heer Olivier gespeld?' vroeg Joost geschrokken. De kapitein maakte een vaag gebaar naar de andere oever, en Tom Poes merkte tot zijn opluchting dat zijn tint al iets begon te verbleken. 'Is het erg, zo'n stranding?' vroeg hij, om de gedachten verder van heer Bommel af te leiden. 'Het zal me een zorg zijn', gromde de gezagvoerder, plotseling inzakkend. 'De vloed is al aan het opkomen, en dan raken we vanzelf vlot. Trouwens, de rederij gaat dit goeie schip verkopen. Voor de sloop. "Te oud", zei meneer Kantenklaar tegen me. De tijd van de kolen is voorbij.' Hij blies een rookwolk uit en keek die zo somber na, dat zelfs Joost

merkte dat er iets ernstigs aan de hand was. 'Kunt u niet met olie gaan stoken?' vroeg hij. 'Op Bommelsein hebben we de verwarming ook om laten bouwen, want heer Olivier was zo goed op te merken dat ik zwarte handen kreeg. En toen...' 'Waarom noemt u dat groen daar onkruid?' vroeg Tom Poes haastig. Hij voelde, dat het gesprek weer een verkeerde wending nam, en bovendien wilde hij zoveel mogelijk over heer Bommel te weten komen. 'Het deugt daar niet', zei Wal Rus. 'Steeds wisselende stromen in de drab. En dat groensel is een donderbos. Er groeien havia's en tarmolijnen. Nee, ik denk dat je Stommels niet meer terug zal zien. Alles naar de sloperij, meneer. Ik ook.'

Walvis in rijstveld

Woensdag is er een grote walvis levend en wel gevonden in een rijstveld, in het noordoosten van Japan. Een vijftiger ontdekte de walvis tijdens het fietsen. Het dier bevond zich op zo'n 2 kilometer van de kust vlakbij het stadje Sendai. Dat meldt de Japanse pers. Masayuki Sato hoorde een gek geluid en zag een zwarte massa in het zee-water op de rijstvelden. "Toen ik hem zag, wist ik dat ik iets moest doen. Dit was een slachtoffer van de tsunami", zei de fietser. Sato nam contact op met een dierenwinkel, die sinds de ramp zoekgeraakte huisdieren tracht te verenigen met hun eigenaars. De eigenaar van de dierenwinkel, Ryo Taira, stond perplex toen hij het telefoontje kreeg. Sato vergiste zich en sprak van een 'dolfijn in het rijstveld'. Na een tachtigtal honden en katten te hebben gered, nam Taira de leiding over de moeilijke reddingsoperatie in het rijstveld. De bruinvis werd uiteindelijk vrijgelaten in de oceaan, aangezien alle aquaria in de omgeving van Sendai beschadigd zijn geraakt door de tsunami en de aardbeving.

Condoomtekort

Er dreigt een condoomtekort in Kenia. De redenen zijn de hoge vraag en problemen met de bevoorrading. De autoriteiten hebben een spoedbestelling van 45 miljoen rubbertjes geplaatst. Dat meldt het persagentschap AFP. In januari werden nog 19 miljoen stuks geleverd aan het Afrikaanse land met zijn bijna 40 miljoen inwoners. Die voorraad bleek al na zes weken uitgeput. Een nieuwe levering vanwege een Amerikaans anti-aids-programma wordt pas op 10 april verwacht.

"De vraag is de laatste tijd enorm gestegen", zegt Shahnaaz Sharif van Volksgezondheid. "We zijn van 8 miljoen naar 20 miljoen condooms per maand gegaan". Intussen werd met de Verenigde Naties een lange termijnovereenkomst gesloten, waarbij vanaf de maand mei 180 miljoen condooms geleverd zullen worden. Blijft dan nog het probleem van de distributie. Door de slechte staat van de wegen is het moeilijk om de condooms naar alle uithoeken van het land te transporteren.

Vrouwen ongeschikt voor lintje

Het heeft verder niets met onwil te maken, het is nu keihard bewezen dat vrouwen ongeschikt zijn voor een hoge Koninklijke onderscheiding. Onder de noemer 'Lintje Zoekt Vrouw' organiserden de provincies Groningen, Drenthe, Friesland, Overijssel en Flevoland een symposium, met als doel meer vrouwen in aanmerking te laten komen voor een onderscheiding. Die bijeenkomst is nu afgelast wegens gebrek aan interesse. Nog geen kwart van de genodigden gaf gehoor aan de uitnodiging van het Kapittel van de Civiele Orden.

Dat college adviseert de regering over toekenning van Koninklijke onderscheidin-

gen. Het Kapittel was één van de initiatiefnemers van het afgelaste symposium, dat als doel had bestuurders ertoe te bewegen meer vrouwen voor te dragen voor een decoratie. Door de uitnodiging mas-saal te negeren, geven de lokale overheden een signaal daar geen heil in te zien. Ieder jaar krijgen zo'n zes- tot zeventienduizend Nederlanders een lintje opgespeld. Daarbij zitten ook wel wat vrouwen, maar vooral bij de laagste onderscheiding, lid van de Orde van Oranje Nassau. Een op de drie ontvangers daarvan is een vrouw. Hoe hoger vervolgens de onderscheiding wordt, hoe lager het percentage vrouwen.

Te laat

In de Australische stad Perth wordt een onderzoek ingesteld naar de tragische dood van een ongeboren baby. De moeder, van wie het vruchtwater al was gebroken, moest vijf uur wachten in het ziekenhuis alvorens er een kamer beschikbaar was. Eenmaal in de kamer, kreeg Lili Otoreno te horen dat haar baby dood was. Dat meldt de krant *Perthnow*. De 21-jarige vrouw meldde zich dinsdag, samen met haar tweejarige zoon, aan

bij het Osborne Park Hospital nadat haar vruchtwater was gebroken. Eigenlijk werd haar kindje, een meisje, pas over drie weken verwacht. De vrouw belandde om 11 uur op de spoedafdeling. Daar kreeg ze te horen dat er geen kamer vrij was om te bevallen. Lili Otoreno moest wachten terwijl haar barenswéeën steeds heftiger werden. Ze voelde haar baby bewegen in haar buik en alles leek in orde.

Toen er na vijf uur eindelijk een kamer vrij was, bleek uit een echo dat de baby overleden was. De bevalling werd ingeleid en het meisje kwam dood ter wereld. Mevrouw Otoreno heeft inmiddels het ziekenhuis verlaten. Ze beweert dat haar baby gered had kunnen worden als ze de correcte behandeling had gekregen. De medische autoriteiten betuigden hun spijt over het drama en stellen een onderzoek in.

Baby met 1 oog



Foto: Onbekend

Dit verschijnsel komt zeer zelden voor. In 2006 werd in India ook al een soortgelijk kind geboren.

In India is vorige week een jongetje geboren met slechts één oog, centraal op het voorhoofd, en zonder neus. Het leefde slechts een dag. "Waarschijnlijk moet hij een vorm van cyclopia hebben gehad", aldus gynaecoloog Ashok Anand die de baby na een keizersnede bij de 34-jarige moeder Veena Chavan op de wereld zette. Een cycloop is een verschijnsel uit de Griekse mythologie, waarbij beide ogen min of meer zijn versmolten. Een echo na 32 weken bracht aan het licht dat de baby van Chavan een wa-

terhoofd had. Hierbij gaat het om een abnormaal grote hoeveelheid vocht, die is opgehoopt in de schedelholte. Veelal gaat het om een aangeboren afwijking. Ten tijde van de echo wilden de doktoren een bypass-operatie in de baarmoeder uitvoeren, maar daarvoor was de baby al te groot. Chavan kreeg na de geboorte niet de kans om haar zoon, die ook maar even te zien. "Dit is mijn derde zwangerschap, terwijl ik een miskraam kreeg bij de eerste. Er is me gezegd dat de baby een waterhoofd had, maar niet dat hij slechts met één oog

en zonder neus geboren zou worden." De vrouw heeft al een dochter van acht. Deze vorm van cyclopia komt waarschijnlijk bij één op de 250 gevallen voor. Een foetus met een waterhoofd sterft normaal gezien ook al tijdens de zwangerschap. Het kindje van Veena Chavan was dus hoogst uitzonderlijk. In 2006 is in de Indische stad Chennai ook al een baby met slechts één oog geboren. Het meisje overleefde en is door de ouders mee naar huis genomen. Of zij nu nog leeft is niet bekend.

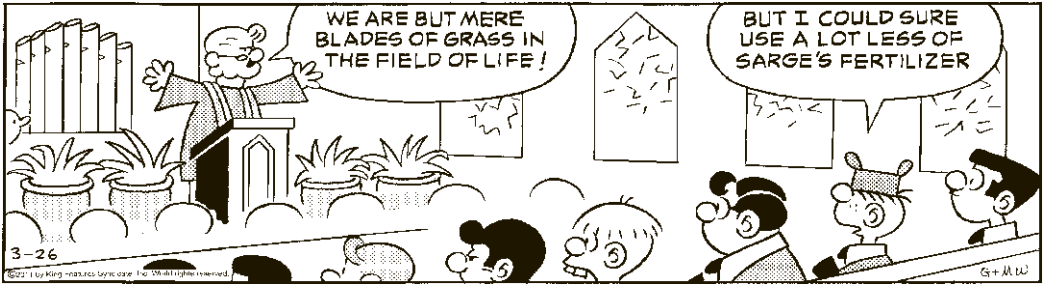
BUCKLES

By David Gilbert



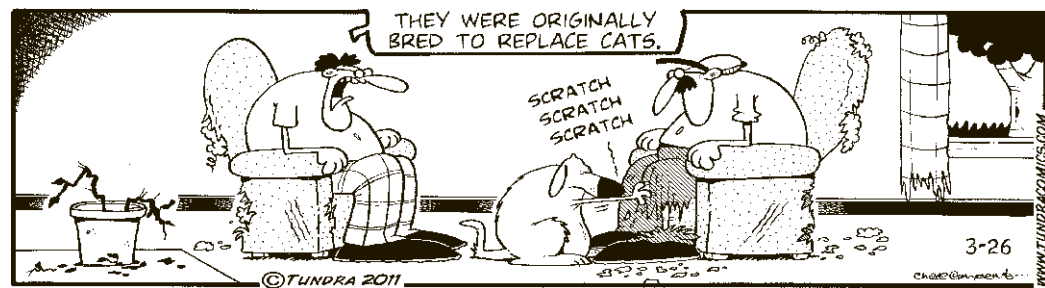
BEETLE BAILY

By Mort Walker



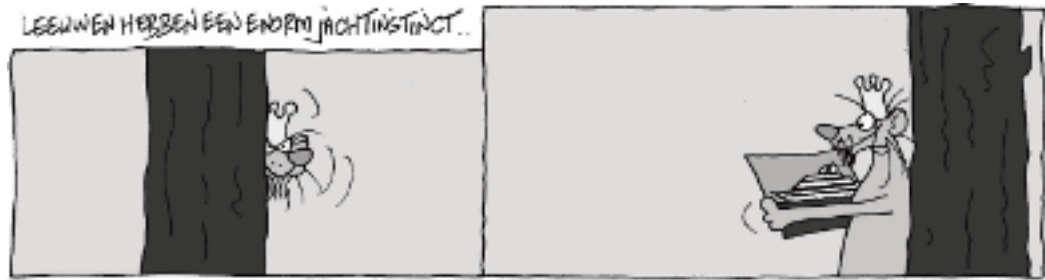
TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Oranje wint overtuigend

BOEDAPEST — Met voetbal, dat deed denken aan fantastische optredens van Barcelona, overklassen het Nederlands elftal gisteren Hongarije (0-4). “We proberen het altijd, maar zo willen we het dus”, glimlachte bondscoach Bert van Marwijk, voordat hij vandaag op het vliegtuig richting Schiphol stapte. “Zo hebben we onder mijn leiding nog nooit gedomineerd.”

Was Nederland nu zo goed in het Ferenc Puskas-stadion van Boedapest of de thuisclub zo slecht? “Voor mij het eerste”, zei de keuzehaar van Oranje. “Hongarije had al drie duels in deze groep gewonnen. Dan kan je wel iets. Toch hebben we ze helemaal zoek gespeeld.”

Het optreden van het Nederlands elftal leek op het positiespelletje rondo waarmee de spelers van de verliezend finalist van het laatste WK iedere training beginnen. Tegenstander Hongarije zag de bal over korte afstand razendsnel van voet naar voet gaan. ‘Ole’ scandeerden de 1500 meegerisde aanhangers op een gegeven moment na ieder balcontact. In de tweede helft gebeurde dat zeker twintig keer vlak achter elkaar.

“Dat het verschil zo groot was, hadden we niet verwacht”, stamelde een ontgoochelde Balazs Dzsudzsak, terwijl hij zich voor het stadion door zijn vriendin liet troosten. “Ik heb eigenlijk helemaal geen zin om hierover te praten.” Het was alsof de speler van PSV beseftte dat hij zo maar eens in de voetsporen van de Fin Jari Litmanen of Ryan Giggs uit Wales kan treden. Allebei fantastische voetballers, maar een WK of EK volgden ze voor de televisie. Dzsudzsak kon niet voorkomen dat zijn directe tegenstander Gregory van der Wiel het tweede doelpunt van Ibrahim Afellay en de vierde treffer van Robin



Foto: AFP/Artito Kibbenek

Ibrahim Afellay (l) die het tweede doelpunt van Oranje heeft gemaakt, is in een gevecht om de bal met Vladimir Koman van Hongarije.

Dzsudzsak, terwijl hij zich voor het stadion door zijn vriendin liet troosten. “Ik heb eigenlijk helemaal geen zin om hierover te praten.” Het was alsof de speler van PSV beseftte dat hij zo maar eens in de voetsporen van de Fin Jari Litmanen of Ryan Giggs uit Wales kan

treden. Allebei fantastische voetballers, maar een WK of EK volgden ze voor de televisie. Dzsudzsak kon niet voorkomen dat zijn directe tegenstander Gregory van der Wiel het tweede doelpunt van Ibrahim Afellay en de vierde treffer van Robin

Strijd om macht bij Ajax duurt voort

Kopstukken ruziën verder

AMSTERDAM — De hoofdrolspelers in het hoog opgelopen conflict bij Ajax zijn een dag na het mislukte topberaad opnieuw met elkaar in de clinch gegaan. Zowel clubicoon Johan Crujff als algemeen directeur Rik van den Boog toonde zich strijdbaar. Beiden willen in de dramatische strijd om de macht van geen wijken weten. Hoofdccoach Frank de Boer en de spelers lieten zich gisteren niet uit over de heikele kwestie.

Vooral de uitleg die Van den Boog gisteren gaf van het verprutste onderhoud met Crujff en zijn technische werkgroep, zette veel kwaad bloed bij de legendarische nummer 14. “Maar niet alleen bij mij. Alle jongens waren zeer geïrriteerd over zijn woorden”, liet Crujff weten op de Amsterdamse tv-zender AT5. Volgens Crujff en zijn trouwelingen Dennis Bergkamp en Wim Jonk heeft Van den Boog zich ten onrechte de hervormingsplannen van het technische platform toegeëigend. “De directeur zegt dat ze daarmee in de clubleiding al een tijdje bezig zijn. Maar wat ze nu doen, staat volledig haaks op wat wij hebben neergeschreven. Dat soort kunsten moet je

natuurlijk niet uithalen. Dat maakt mensen agressief.” Crujff, die in zijn plannen direct afscheid wil nemen van vijf werknemers in de technische staf (onder wie Danny Blind), lachte schamper om de uitspraak van Van den Boog dat Ajax een warme club is. De directeur zou daarom geen heil zien in een snelle ontslagronde. “Vorig jaar zijn er bij Ajax acht mensen ontslagen! Dat slaat dus nergens op. Het is één groot lulverhaal”, sneerde Crujff. Van den Boog liet op zijn beurt in de NOS-microfoon doorschemeren dat De Boer niet wist dat assistent-trainer Blind op korte termijn zijn baan zou verliezen. “Frank is zeer tevreden over zijn huidige technische staf.

Hij bepaalt ook hoe die staf eruitziet. Dan is het toch raar dat hij helemaal niet is gekend in dit verhaal? We praten wel over het technische hart van Ajax. En het gaat over iemand met een geweldige staat van dienst bij Ajax. Dan is dat niet respectvol en niet zorgvuldig.” Van den Boog liet weten dat hij inhoudelijk nog steeds bereid is om (verder) te praten met Crujff. Volgens de be-laagde directeur is er na de frontale botsing met Crujff en co weinig tot niets veranderd voor de clubleiding. “We gaan lekker verder met ons huidige beleid. Evenals in de politiek kun je als directie worden weggestemd, ja. Als dat op een correcte en respectvolle manier gebeurt, kunnen wij daarmee leven.” Crujff wil via een spoedzitting van de ledenraad de raad van commissarissen onder leiding van voorzitter Uri Coronel wegsturen. Het nieuwe college heeft dan het recht om de huidige directie te vervangen. “Er moet nu iets gebeuren bij Ajax. Ik

sta deze keer niet alleen. Ik denk dat onze groep meer dan 2000 wedstrijden voor Ajax heeft gespeeld. Het is dan te gek voor woorden dat we door niet-voetballers op de vingers worden getikt. Wij gaan absoluut door om onze veranderingen op technisch gebied bij Ajax erdoor te krijgen.” Inmiddels hebben supporters van Ajax een gesprek geëist met Van den Boog en Crujff. Dat maakten de fans gisteren duidelijk in een verklaring, die door het grootste deel van de supportersorganisaties gedragen wordt. De betrokken partijen zouden er bij Ajax ‘een grote bende van maken’. “Wij eisen dat Johan Crujff en Rik van den Boog, ieder met een secondant, in het bijzijn van de Ajax Supporters Delegatie met elkaar om de tafel gaan zitten, net zo lang tot er een werkbaar plan ligt waar alle partijen zich in kunnen vinden en Ajax de toekomst mee in kan”, luidt het statement van de fans.

Favorieten succesvol

WENEN/GRANADA/LJUBLJANA — In het EK-kwalificatietoernooi hebben de grote voetballanden vrijdagavond drie punten gepakt. Italië, Frankrijk en Spanje bleven daardoor aan kop in hun groep. Ook België was in en tegen Oostenrijk succesvol. Voor de Oostenrijkers was het hun eerste nederlaag in vier duels in groep A.

Ondanks nogal wat blessureleed, onder meer bij Toby Alderweireld en Björn Vlemminckx, wonnen de Rode Duivels in Wenen met 2-0. Vlemminckx verruult deze zomer NEC voor Club Brugge. Met de transfer is een bedrag van 3,3 miljoen euro gemoeid, een record in de historie van NEC. De topscorer van de eredivisie ondertekende een vijfjarig contract in zijn vaderland België. De 25-jarige Vlemminckx kwam twee jaar geleden, ook voor een recordbedrag, over van KV Mechelen. In anderhalf seizoen groeide hij uit tot een publiekslieveling in Nijmegen, met zijn 18 treffers in de Nederlandse competitie als hoogtepunt. België dankte de verrassende zege met name aan Axel Witsel. De middenvelder van Standard Luik bracht beide treffers op zijn naam. Groepsleider Duitsland (12

punten uit vier duels) speelt vandaag thuis tegen Kazachstan. België (7 punten uit vijf wedstrijden) komt dinsdag voor eigen publiek uit tegen Azerbeidzjan. Italië verstevigde de koppositie in groep C. De ploeg van bondscoach Cesare Prandelli won in Ljubljana met 1-0 van nummer 2 Slovenië. Thiago Motta maakte in de 73e minuut het enige doelpunt van de ontmoeting.. Voor het nog ongeslagen Italië was het de vierde zege in de vijfde groepswedstrijd. Met 13 punten leidt het team van Prandelli riant. De selectie van Slovenië stagneerde met 7 punten uit vijf ontmoetingen. Servië kwam dankzij een thuiszege op Noord-Ierland (2-1, na 0-1 bij rust) eveneens op 7 punten uit vijf duels. De gelijkmaker kwam na ruim een uur op naam

van Marko Pantelic waarna Zoran Tasic de winst afdwong in de 74e minuut. Frankrijk boekte een magere uitzegte tegen het kleine Luxemburg: 0-2. Philippe Mexes en Yoann Gourcuff brachten de treffers op hun naam. Met 12 punten uit vijf duels kwam Frankrijk steviger aan kop in groep D. Luxemburg bleef op een punt staan. Wereldkampioen Spanje ontsnapte in Granada aan een nederlaag. De thuisploeg werkte in de thuiswedstrijd tegen Tsjechië pas in de laatste twintig minuten een achterstand weg: 2-1. David Villa was de grote man in de Spaanse ploeg. Hij scoorde in de 69e en 73e minuut. Daarmee bracht de aanvallende Barcelona zijn totaal in de nationale ploeg op 46 treffers. Hij is nu topscorer aller tijden van zijn land, dat tevens Europees titelhouder is. Spanje behaalde in groep I van het EK-kwalificatietoernooi de vierde zege in evenzoveel duels. Tsjechië bleef op zes punten staan, eveneens uit vier wedstrijden.

Derde sprinttitel Baugé



Foto: AFP/Vincent Jamnik

Grégory Baugé (l) uit Frankrijk, die zijn derde sprinttitel op rij won op de wereldkampioenschappen baanwielrennen, kijkt naar zijn landgenoot Mickael Bourgain.

APELDOORN — De Fransman Grégory Baugé heeft gisteren bij de wereldkampioenschappen baanwielrennen in Apeldoorn voor de derde keer op rij het onderdeel sprint gewonnen. Baugé versloeg in de finale van het koningsnummer de Brit Jason Kenny.

Olympisch kampioen Chris Hoy uit Groot-Brittannië

pakte uiteindelijk het brons. In drie manches bleef hij de Fransman Mickaël Bourgain de baas. Hij heeft de titel op zak die Baugé volgde vorig jaar bij de Spelen in Londen wil veroveren. “Deze zege is mooi meegenomen, maar alles draait voor mij om de Olympische Spelen. Die titel is mijn hoofddoel”, aldus de 26-jarige Fransman. Voorts heeft de Amerikaanse Sarah Hammer gis-

teren in Apeldoorn het goud veroverd op de individuele achtervolging. De titelverdedigster en wereldrecordhoudster kwam in de finale tot een tijd van 3.32,933. Haar Nieuw-Zeelandse opponente Alison Shanks reed 3.33,229. Het brons ging naar de Litouwse Viliya Seireikaite, die te snel was voor de Nieuw-Zeelandse Jaime Nielsen: 3.37,643 tegen 3.40,138.

Djokovic niet te stuiten



Foto: AFP/Clive Brunskill

Novak Djokovic (foto) had gisteren geen kind aan Denis Istomin, die hij slechts één game gunde.

De winnaar van Indian Wells en de Australian Open is in de vorm van zijn leven. “Ik zit in de beste maanden van mijn loopbaan”, aldus de Serviër. “Ik speel heel goed en heb dat nu weer laten zien. Ik voel me goed en ben vol vertrouwen.

Ik kan van iedereen winnen op de tour.” Het zit tennisser Andy Murray momenteel alle-

maal niet mee. Voor de tweede keer op rij verdween de Brit snel uit een aansprekend toernooi. Murray, vijfde van de wereld, verloor gisteren in de tweede ronde van de Amerikaanse qualifier Alex Bogomolov in twee sets: 1-6 en 5-7. Twee weken geleden ging de finalist van de Australian Open ook al in de tweede ronde van het tennistoernooi in Indian Wells onderuit en ook daar was een Amerikaanse

qualifier, in de persoon van Donald Young, verantwoordelijk voor. Bij de vrouwen begon Kim Clijsters met een overtuigende zege op de Wit-Russische Anastasia Jakimova, 6-1 en 6-1. In Indian Wells moest ze in de vierde ronde afhaken met een schouderblessure. “Het is nog niet helemaal over, maar het gaat de goede kant op. Dat is een enorme opluchting”, zei de Belgische over haar kwetsuur.

Ritwinst Dumoulin

TARRAGONA — Samuel Dumoulin heeft gisteren de vijfde etappe van de Ronde van Catalonië op zijn naam geschreven. De Franse wielrenner uit de Cofidis-ploeg was aan het einde van de rit tussen El Vendrell en Tarragona de snelste in de sprint.

De Spanjaard Alberto Contador blijft leider in het algemeen klassement. Dumoulin toonde zich verheugd met zijn sprintzege. “Ik was er

pas laat achter dat ik hier een kans maakte. Iemand van de ploeg aan de streep liet weten dat ik hier wel een kans zou maken. Toen dat ik hoorde, heb ik me vooraan gemeld. Dit ging niet om snelheid maar om pure kracht”, zei de winnaar. Contador had de hulp van zijn ploeg Saxo Bank nodig om een aanval van vier man te neutraliseren. De Italiaan Francesco Masciarelli was een gevaarlijke klant voor de klassementsleider, die

donderdag vernam dat de internationale wielrenunie UCI in beroep gaat tegen zijn vrijspraak in de befaamde clenbuterolzaak. Dankzij een tempoverhoging was de vlucht van de vier 5 kilometer voor het einde voorbij. Contador behield een marge van 23 seconden op de Amerikaan Levi Leipheimer en de Italiaan Michele Scarponi. Bauke Mollema blijft de beste Nederlander op de tiende plaats met een achterstand van 1.12.

Poleposition Vettel

MELBOURNE — Wereldkampioen Sebastian Vettel start morgen van poleposition bij de Grote Prijs van Australië de eerste wedstrijd van dit seizoen in de Formule 1. In zijn Red Bull zette de Duitse autocoureur met 1.23,529 in de kwalificaties op het circuit van Albert Park in Melbourne de beste tijd neer.

De Brit Lewis Hamilton eindigde in zijn McLaren als tweede in 1.24,307. Vettels Australische teamgenoot Mark Webber zette met 1.24,395 de derde tijd neer. De Spanjaard Fernando Alonso, vorig seizoen tweede in het eindklassement, werd in zijn Ferrari vijfde in 1.24,974. Vettel reed gisteren de vier-

de tijd op de eerste trainingsdag voor de Grote Prijs van Australië. De Duitser was tevreden met de verrichting van zijn Red Bull-bolide, die hij volgens goed gebruik een swingende naam heeft gegeven: ‘Kinky Kylie’. “Ze heeft een strakke kont, is soepel en ziet er goed uit.” Vettel beaamde dat hij ver-rast was door het onver-

wacht snelle rijden van beide McLarens (Jenson Button en Lewis Hamilton), maar zag geen reden tot paniek. “Ik ben behoorlijk gelukkig met onze snelheid en was vooral verbaasd dat de banden het zo lang volhielden. Al met al ben ik positief en ik verwacht een pittige strijd in de kwalificatierace met Ferrari, McLaren en Mercedes.” Meer coureurs waren te spreken over de nieuwe banden van Pirelli. Ze bleken vrijdag op de eerste echte trainingsdag van het nieuwe seizoen slijtvaster dan gedacht.

Kiwi's op dreef

DHAKA — Nieuw-Zeeland heeft vrijdag in Bangladesh de halve finales bereikt van het WK cricket. De Kiwi's versloegen in Dhaka het favoriete Zuid-Afrika met een verschil van 49 runs.

Zuid-Afrika moest voor de eerste keer bij het WK de volle 50 overs afwerken als fieldende partij. Het Nieuw-Zeelandse totaal van 221 voor 8 leek evenwel niet onoverkomelijk. Jesse Ryder was met 83 runs topscorer. Bij een score van 108 voor 2 was er nadien voor Zuid-Afrika nog weinig aan de hand. Maar na het vertrek van topper Jacques Kallis, schitterend uitgevangen door Jacob Oram aan de boundary, vielen de wickets plotseling snel. Uiteindelijk was Zuid-Afrika op 172 runs in de 44e over uitgeschakeld. Nieuw-Zeeland staat voor de zesde keer in de halve finales van het WK cricket. De aartsrivalen India en Pakistan spelen woensdag in Mohali (India) tegen elkaar.

EURO

Optimisme

AMSTERDAM — De Euro-pese beurzen sloten gisteren voor de derde dag op rij met winst. Beleggers lijken zich weinig aan te trekken van onzekere factoren, zoals de financiële en politieke onrust in Portugal. De handel was rustig met relatief lage volumes.

De AEX-hoofdex sloot in Amsterdam 1,26 punten (0,4 procent) hoger op 364,65 punten. De MidKap kreeg er 3,87 punten (0,6 procent) bij en stond op 646,72 punten. De beurzen in Parijs, Londen en Frankfurt noteerden winsten tot 0,3 procent. “Of Portugal nu langzaam wordt gered of snel, beleggers laten geen grote reactie zien”, aldus analist Tom Muller van zakenbank Theodoor Gilissen. “Maar ze zijn toch redelijk voorzichtig. Dat zie je goed aan de volumes.” Portugal, waar woensdagavond de regering viel, sprak gisteren opnieuw tegen de willen ontvangen uit het Europees noodfonds. Analisten verwachten echter dat een hulpvraag er waarschijnlijk toch aan zal komen. Kredietbeoordelaar S&P verlaagde gisteren de waardering van Portugal met twee stappen. Donderdag deed branchegenoot Fitch hetzelfde. De rente op Portugese tienjarige staatsleningen liep gisteren op tot een recordniveau van meer dan 8 procent. Muller merkte verder op dat de achterblijvers van 2010, zoals de banken en de bouwsector, het de afgelopen maanden juist beter lijken te doen. “Beleggers willen iets nieuws, iets wat nu weer harder gaat en kansen die wat fantasie brengen in de herstelbeweging.” Zo won bouwver Heijmans gisteren 2 procent, BAM won 0,7 procent. De euro verloor gistermiddag wat terrein. De Europese munt stond rond het slot op 1,4085 dollar tegen 1,4180 dollar bij het slot van de beurshandel op donderdag.

WALL STREET

Omhoog

NEW YORK — De aandelen op Wall Street stonden gisteren in de plus onder impuls van goede kwartaalresultaten van softwareproducent Oracle.

Alle beursgraadmeters gingen wat omhoog, nadat beleggers geconfronteerd waren met een lager cijfer over het consumentenvertrouwen, maar ook met een meevallend cijfer over de groei van de economie. De koers van de dollar steeg gisteren ten opzichte van de euro. Een hoge functionaris van de centrale bank, de Fed, gaf aan dat er een einde kan komen aan de periode van extreem lage rente in de Verenigde Staten. De Dow-Jonesindex van dertig grote fondsen sloot 50,03 punten, of wel 0,4 procent, hoger op 12.220,59 punten. De breder samengestelde S&P 500-index was 0,3 procent hoger, 4,14 punten, op 1313,80 punten. De Nasdaq-index, die de stemming in de technologiesector weergeeft, steeg 6,64 punten ofwel 0,2 procent, naar 2743,06 punten. De stijgende koersen gingen gepaard met een laag volume van de handel. Het ziet ernaar uit, dat de afgelopen week ook op Wall Street de lente is aangebroken. Ondanks de problemen rond de euro, Japan, Noord-Afrika en het Midden-Oosten stond de Dow-Jonesindex gisteren meer dan 300 punten hoger dan een week eerder. De goede stemming lijkt vooral het gevolg van gunstige kwartaalcijfers én van de overname, eerder deze week, van de Amerikaanse tak van T-Mobile door AT&T. De euro noteerde 1,4076 dollar, na 1,4085 dollar bij het sluiten van de beurzen in Europa.

Voedselschaarste leidt tot mondiale landhonger

UTRECHT — De grote vraag naar voedsel, palmolie en biodiesel leidt tot een stijgende vraag naar landbouwgrond in ontwikkelingslanden. Veel aandacht krijgen de grote megadeals tussen regeringen, maar we moeten niet vergeten dat de meeste aankopen klein zijn en op lokaal niveau de bestaanszekerheid van de bevolking kunnen ondermijnen, waarschuwen verschillende wetenschappers.

Vorige week was het raak in Guatemala, in Valle del Polochic in het noordoosten van het land. “Acht honderd inheemse families in veertien dorpen zijn met traan gas van hun land verdreven”, zegt Duncan Pruett van Oxfam Novib. “Er is een dode gevallen, verschillende mensen zijn gewond geraakt en een paar duizend mensen zijn hun huis kwijt.” De boeren bewerken het land al dertig jaar, maar volgens de rechter is de grond van een palmoliebedrijf. Dit voorbeeld laat zien dat het niet alleen gaat om grote lappen grond die worden opgekocht door multinationals of regeringen uit Azië. Heel veel grondaankopen gebeuren op kleine schaal en vaak buiten het formele proces om, zo bleek gisteren op een symposium voor wetenschappers in Utrecht. Door het neoliberale klimaat zijn er voor internationale investeerders steeds minder barrières om mee te doen op deze markt.

Schaarste
In 2009, net na de explosie van prijzen in 2008, werd er maar liefst 45 miljoen hectare grond verhandeld, schatte de Wereldbank in een rap-

port, een half jaar geleden. Het grootste deel daarvan was in Afrika. De Wereldbank zag vooral kansen voor ontwikkelingslanden om hun landbouw te moderniseren en geld te verdienen. Critici wijzen er echter op dat deze baten vaak aan de arme bevolking voorbij gaan. Waarom zou hun land moeten worden gebruikt om voedsel of biobrandstof te verbouwen voor rijke consumenten? De negatieve gevolgen zijn vaak voor de inheemse bevolking, zoals in het beboste noorden van Cambodja, vertelde ontwikkelingsgeograaf Guus van Westen. “De Khmer, de grootste bevolkingsgroep van het land, dringen steeds meer door, kappen het woud en planten er rubber. Ze krijgen de concessies omdat het land toch als ‘leeg’ is bestempeld.” De oorspronkelijke bewoners zijn voor hun levensonderhoud afhankelijk van het bos en hebben de ruimte nodig voor hun veeteelt en hun wisselbouw. Dat verliezen ze. “Kortom: ze worden afhankelijk van het aantal mogelijkheden om te overleven neemt af.” Van Westen ziet wel een dilemma: “Moeten we proberen met

alle macht hun traditionele levensstijl te verdedigen? De druk van de demografie en de commercialisering van landbouw is niet tegen te houden.” “Het is onvermijdelijk”, vindt ook Rita Esimu Sewornu, landeconoom in Ghana. “De maatschappij verandert en moderniseert. Het hangt er dus vanaf hoe het wordt gedaan en of de rechten van de bevolking worden gerespecteerd. Mensen moeten voldoende gecompenseerd worden, zodat ze in hun bestaanszekerheid kunnen voorzien.”

Lokale autoriteiten
Dat kan alleen als de lokale autoriteiten sterk genoeg zijn om eisen te stellen aan grote spelers, blijkt uit onderzoek in het district Berau in het oosten van Kalimantan, waar oerwoud moet plaatsmaken voor palmolie of steenkoolmijnen. Dat heeft niet alleen directe gevolgen voor de bevolking, die haar leefmilieu aangetast ziet, maar ook indirecte. De ontginning trekt veel migranten aan, die ook weer grond kopen. Bovendien gaan mensen steeds meer producten voor de handel verbouwen, in plaats van rijst, waardoor de voedselzekerheid afneemt. “Het leidt vaak tot conflicten met de lokale bevolking, maar ik zie ook kansen”, zegt Rizki Pandu Permana, die vanuit Nederland en Indonesië deelneemt aan dit onderzoek. “Lokale autoritei-

ten kunnen er bijvoorbeeld geld mee verdienen. Die stellen ook echt eisen aan bedrijven. Ze zijn verplicht tot een dialoog met de bewoners. Het is nog te vroeg om te zien hoe dat uitpakt. Wat we al wel kunnen zien is dat grootschalige investeringen niet de banen opleveren die worden beloofd. Kleinschalige landbouw moet dus altijd worden gesteund.”

Europeanen
We moeten het opkopen van landbouwgrond niet te snel veroordelen, vindt Josh Maiyo, een Keniaanse docent politieke economie aan de Universiteit van Amsterdam. “De verantwoordiging hier richt zich vaak op de Aziaten die Afrika opkopen. Maar Europeanen hebben een blinde vlek. Zij hebben nog steeds veel meer grond in Afrika dan in totaal wordt aangekocht. Er is niets mis met het duur verkopen van je hulpbronnen. Er is alleen wel iets mis als het land daardoor wordt uitgeput.” Volgens Maiyo mogen we wel eens naar onze eigen bedrijven kijken. Zoals de Nederlandse bloementelers die op een zeer intensieve manier landbouw bedrijven in Kenia. “Er wordt veel mest gebruikt, de bodem wordt uitgeput en er wordt heel veel water onttrokken. Ze exporteren water van Kenia naar Nederland. Op een dag is het uitgeput en dan gaan ze naar een ander land. Dat soort praktijken keur ik wel af.”

Inflatie niet goed voor spaargeld

Inflatie tast de koopkracht van spaargeld aan. In de afgelopen acht jaar was het effect van de inflatie op spaartegoeden volgens Z24 nog nooit zo schadelijk. Voor spaarders is het een giftige cocktail. Lage spaarrentes en meer inflatie. Hogere prijzen van goederen en diensten tasten de koopkracht aan. De rente op spaargeld moet daar tegenwicht aan bieden. De verhouding tussen de inflatie en de spaarrente die banken bieden, valt met één getal weer te geven: de zogenoemde reële rente. Daarbij wordt de inflatie van de spaarrente afgetrokken, om te zien wat er aan schoon rendement overblijft.

Bijten de inflatie
De reële spaarrente is op het laagste niveau sinds 2003 beland. Ofwel: nog nooit was sparen de afgelopen acht jaar zo ongunstig. Dat heeft alles te maken met het feit dat de inflatie sinds de tweede helft van 2010 oploopt, mede door stijgende grondstofprijzen. Aan de andere kant zijn variabelere spaarrentes erg laag gebleven, omdat banken nog volop financiële steun krijgen van de Europese Centrale Bank



(ECB). Klein lichtpuntje is er wel: de ECB heeft aangegeven de eigen leenrente in april vrijwel zeker te verhogen. Dat moet spaarders uiteindelijk ook helpen. De grafiek van de reële spaarrente houdt overigens nog geen rekening met de vermogensrendementsheffing

van 1,2 procent. Wie meer dan 20.661 euro aan vrij vermogen heeft, moet eigenlijk een spaarrente van 3,2 procent ontvangen om zowel de inflatie als de fiscus de baas te blijven. De hoogste vrije spaarrentes bedragen momenteel 2,5 procent, bij WestlandUtrecht,

Bank of Scotland en NIBC Direct. Pas als je spaargeld minimaal twee jaar vastzet, krijg je 3,2 procent rente of meer, bij Anadolu Bank, NIBC Direct en LeasePlan Bank – laatstgenoemde handelt overigens al enige tijd een tijdelijke spaarstop voor nieuwe klanten.

Nederlanders moeten Saab weer leren lopen

meer dan in het rampjaar 2009. De verkoopdoelen van Saab werden eerder deze maand sterk in twijfel getrokken door de Russische investeerder Vladimir Antonov, die op de achtergrond een grote rol speelt bij de ondernemingen van Muller. Die hield gisteren vast aan zijn eerdere voorspellingen, maar verklaarde ze niet heilig. “Ik verkoop liever 50.000 Saabs met een hoge marge, dan 80.000 met verlies”, zo gaf hij aan. Deskundigen schatten de kansen van het concern echter niet hoog in. “Ze kunnen een faillissement misschien nog een jaar afwenden”, stelt de Duitse autoprofessor Stefan Bratzel van de technische universiteit in Bergisch Gladbach. “Maar ze maken nauwelijks kans tegen de gevestigde concurrentie. Ze moeten hopen dat een Russische of Chinese concurrent

het merk en de technologie wil kopen.” Zijn doelen moet Muller zien te halen zonder de hulp van Saabveteraan Jan Åke Jonsson. De huidige topman van Saab trekt na een dienstverband van ruim veertig jaar de deur van zijn kantoor in het Zweedse Trollhättan achter zich dicht. Jonsson vind het tijd voor een rustiger bestaan, na de tropenjaren waarin Saab vaak langs de rand van de afgrond scheerde. “Slecht nieuws”, concludeerde analist Martin Crum van AEK Research. “Zo wordt het nog moeilijker voor Saab.” Door het vertrek van Jonsson krijgt het Zweedse bedrijf steeds meer een Nederlands gezicht. Muller neemt het roer als bestuursvoorzitter voorlopig over en krijgt Rob Schuyt, nu hoofd bedrijfsontwikkeling van Spyker, als financiële man naast zich. Oorspronkelijk zou de

Zweed Nils-Johan Andersson financieel directeur worden van Saab, maar hij zag eerder deze week van deze functie af. De Nederlanders kunnen echter niet volledig hun eigen gang gaan. Het vertrek van Jonsson en de aankondiging van de uitgifte van 5,5 miljoen nieuwe aandelen Spyker leidden gisteren direct tot een waarschuwing van de Zweedse overheid. “De Zweedse belastingbetaler mag hoe dan ook geen enkele schade ondervinden van de nieuwe ontwikkelingen”, aldus de autoriteiten. Zweden maakte de overname van Saab vorig jaar mogelijk door garant te staan voor de essentiële lening van 400 miljoen euro, die Spyker aanvraagde bij de Europese Investeringsbank. De overheid gaf aan met het bedrijf te zullen praten over de financiële situatie.

NMa, Opta en Consumentenautoriteit gebundeld

DEN HAAG — Het kabinet voegt drie toezichthoudende instanties samen. Het gaat om de Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa), de telecomwaakhond Opta en de Consumentenautoriteit. Dat maakte minister Maxime Verhagen (Economische Zaken) gisteren bekend na de wekelijkse minister-raad.

houdt toezicht op fusies en op de energie- en vervoerssector. De organisatie is de grootste van de drie. De Opta houdt toezicht op de telecom- en postsector, terwijl de Consumentenautoriteit ervoor zorgt dat bedrijven geen inbreuk maken op de rechten van consumenten. Verhagen stelt een zogeheten stuurgroep in die de nieuwe toezichthouder ‘vorm gaat geven’. Verhagen liet eind vorig jaar, bij de begrotingsbehandeling van zijn ministerie, al weten te kijken naar een fusie van de toezichthouders. Toen zei hij dat dit maximaal 10 procent kostenbesparingen kan opleveren. Volgens een goed geïnformeerde bron zal de stuurgroep een inventarisatie maken van de mogelijk te realiseren kostenbesparingen. Naar verwachting wordt dat voor 1 juni aan Verhagen gerapporteerd, waarna hij hierover de Tweede Kamer informeert.

De fusie, die in 2013 klaar moet zijn, past volgens Verhagen bij het streven van een kleinere, slagvaardige overheid. De bundeling moet een einde maken aan de overlap van taken, kennis kan ook beter worden gedeeld na het samengaan. “Het toezicht krijgt meer slagkracht en wordt efficiënter. Daarvan profiteren niet alleen bedrijven en consumenten, maar ook de belastingbetaler”, stelde Verhagen in een toelichting. De NMa treedt op tegen kartelvorming en economisch machtsmisbruik,

Miljonair waarschijnlijk dakloos

LONDEN — Een Britse miljonair vreest dat hij dakloos eindigt, na het stranden van zijn huwelijk.

Whaley's vader had opgezet voor diens kinderen, als onderdeel van de boedel meegerekend, met een waarde van zo'n zes miljoen pond aan vermogen. Whaley's vrouw kan volgens de rechter aanspraak maken op ruim een derde van het vermogen, zo bericht de Britse krant *The Daily Mail*. De advocaat van de miljonair stelt echter dat Whaley helemaal geen controle heeft over de stichting, die het vermogen van de kinderen beheert. Gevolg: de miljonair vreest dat hij zijn Spaanse hotelcomplex en huis moet verkopen, om zijn vrouw bijna vier miljoen pond uit te keren. Zelf blijft hij dan met niets achter. De advocaat van Daarnaast heeft de rechter een stichting, die

NEW YORK				AMSTERDAM			
		PREV.	25-Mar		PREV.	25-Mar	
DOW JONES		12170.56	12220.59	AEX	363.39	364.65	
S&P 500 INDEX		1309.06	1313.80	ABN AMRO NV	5.31	5.31	
NASDAQ		2736.42	2743.06	AGES	2.14	2.10	
RUSSELL 2000 INDEX		817.10	823.85	ASTOR NV	9.42	9.41	
EAFE USD		1697.54	1696.89	ASHORIA FINL	13.98	14.02	
SPDR S&P 500 ETF		130.90	131.30	ASKO NOBEL	47.15	47.09	
SPDR DJIA TRUST		121.46	121.96	ASML HOLDING NV	30.45	30.75	
S&P 500 INDEX		1309.66	1313.80	CORION NV	48.25	48.40	
AMAZON.COM INC		171.10	170.98	DANONE	45.26	45.26	
AMERICAN EXPRESS		45.59	45.59	DSM (KONIN)	43.11	43.32	
BIODEN IDEC INC		71.27	71.20	HAL TRUST	101.21	101.85	
CISCO SYSTEMS		17.36	17.28	HEINEKEN NV	37.00	37.47	
OTIGROUP INC		4.43	4.46	ING GROEP NV-CVA	9.35	9.32	
WALT DISNEY CO		42.86	42.97	IMTECH NV	25.75	25.81	
EBAY INC		31.76	31.70	KPN (KONIN) NV	11.84	11.81	
ENZON PHARMACEUT		10.61	10.51	KONINKLUKE PHIL	22.63	22.58	
GENERAL ELECTRIC		19.78	19.75	REED ELSEVIER	8.74	8.73	
GOOGLE INC-CL A		586.89	579.74	REXEL SA	17.63	17.65	
HEWLETT-PACKARD		43.10	42.53	ROBECO NV	22.80	22.92	
HOME DEPOT INC		37.36	37.42	ROLINCO NV	25.52	20.60	
IBM		160.04	162.18	RORENTO NV	48.41	48.47	
INTEL CORP		20.38	20.37	ROYAL DUTCH S-HA	25.44	25.73	
JOHNSON&JOHNSON		59.03	58.98	TNT NV	18.00	18.06	
MEDTRONIC INC		38.22	38.36	TOMTOM	6.27	6.26	
MICROSOFT CORP		25.81	25.62	UNILEVER NV-CVA	21.80	22.02	
3M CO		92.58	92.27	WESSANEN NV	2.66	2.65	
MOTOROLA SOLUTIO		44.46	43.95	WOLTERS KLUWER	15.93	15.90	
NVIDIA CORP		19.23	18.63	WP-STEWART HLDGS	17.52	17.84	
PFIZER INC		20.30	20.35	ETFS	PREV.	25-Mar	
PROCTER & GAMBLE		61.14	60.88	SPDR-FINL SELECT	16.30	16.34	
QUALCOMM INC		53.72	52.75	ISHARES-DJ DIV	51.64	51.34	
ROYAL DUTCH-ADR		72.24	72.70	ISHARES-DJ HEALT	68.09	68.06	
SCHLUMBERGER LTD		88.10	86.89	ISHARES-DJ CN GD	65.77	65.66	
SPRINT NEXTEL CO		4.56	4.48	ISHARES MSCI PAC	46.87	46.95	
SYSCO CORP		27.90	27.86	ISHARES-SP500 GR	67.93	67.93	
TEXAS INSTRUMENT		34.86	34.64	ISHARES-S&P EURO	41.80	41.43	
TIME WARNER INC		35.63	35.30	POWERSHARES DB C	30.24	30.32	
VISA INC-CLASS A		72.66	72.09	POWERSH-QQQ	56.70	56.84	
YAHOO! INC		16.83	16.96	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	24-Mar	
				SCOTIABK-CAN GRW	3.31	3.32	
				SCOTIABK-GLB GRW	1.95	1.96	
				SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05	
				SCOTIABK-USD BD	2.47	2.46	
				SCOTIABK-US GRW	7.72	7.78	
CURRENCIES				PREV.	25-Mar		
YEN/USD		81.340	81.340				
USD/EUR		1.409	1.409				
CAN/USD		0.981	0.981				

A Standard Of Excellence Since 1916

